

Т-ВО ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ГОСПОДАРСЬКОЇ АКАДЕМІЇ

НАРІД—СОБІ!

**== СОБОРНИМИ СИЛАМИ ==**  
**ЗА УКРАЇНСЬКУ ПОЛІТЕХНІКУ**

1937

ПОДЕБРАДИ-ПРАГА

Т-ВО ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ГОСПОДАРСЬКОЇ АКАДЕМІЇ

---

НАРІД—СОБІ!

# == СОБОРНИМИ СИЛАМИ == ЗА УКРАЇНСЬКУ ПОЛІТЕХНІКУ

Пропаґаційно-збіркова акція  
в Канаді й Зл. Д. Америки в 1936 році

1937

ПОДЄБРАДИ-ПРАГА



## **До Українського Громадянства в Канаді і Злучених Державах Америки.**

Управа Товариства Прихильників Української Господарської Академії подає українському громадянству за океаном цю брошуру, яко звіт з пропагандійно-збіркової акції на користь Українського Технічно-Господарського Інституту в Подєбрадах, що була переведена канадійськими та американськими українськими організаціями під час подорожі проф. О. І. Бочковського по Канаді і Злуч. Державах Америки в червні-листопаді 1936 року.

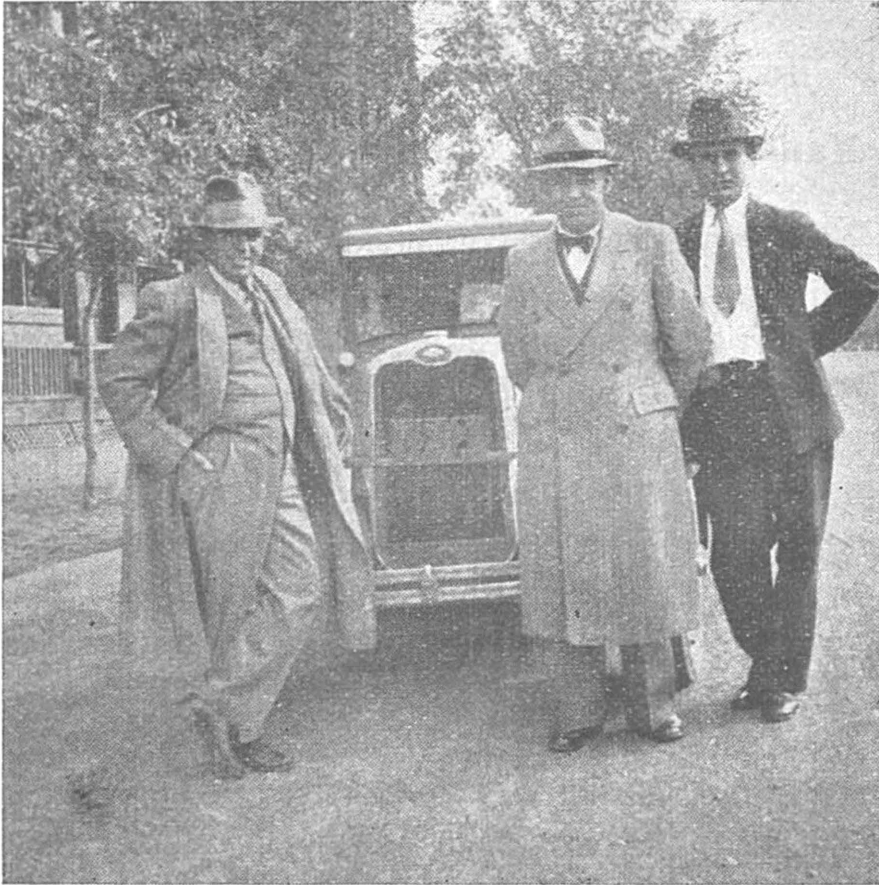
Всім тим українським організаціям і установам та їх керівникам, як також і всім тим окремим особам старшої і молодшої генерації, що будь в якій мірі і в будь якій формі брали участь в переведенні вищезгаданої пропагандійно - збіркової акції, та всім тим, що вступили в ряди нашого Товариства або одноразово склали хочби й найменшу свою жертву—Управа ТПУГА на цім місці в імені цілого Т-ва висловлює громадську подяку.

Виданням цієї брошури не тільки складаємо подяку і подаємо звіт за одержані гроші, але й фіксуємо імена тих, хто за океаном став в ряди фінансових будівничих Української Політехніки, реальною основою якої нині в Український Технічно-Господарський Інститут позаочного навчання, що його наше Т-во фінансує і ставить завданням далі його працю поширювати.

Наша Національна Політехніка твориться власними силами і коштами українського народу за тяжких і несприятливих обставин. Але майбутня історія України тим більше оцінить жертвенність, віру й ентузіазм всіх тих, що за таких обставин принесли свої цеглини на її будову.



Поіменні викази тих, що вступили в члени нашого Т-ва, або склали одноразові пожертви, подаємо за окремими місцевостями кожної провінції. Особи з різних місць є зазначені в списках тих місцевостей, до яких вони належать, якщо про це було окремо зазначено в первісних списках, складених в час збірок. В місцевостях, де були переведені збірки без означення імен жертводавців, подана лише загальна сума зібраних грошей.



П. п. В. Буряник, О. І. Бочковський, Ів. Данильчук під Інститутом ім. П. Могили в Саскатуні біля авта, що ним проф. Бочковський об'їхав Саскачеван.

В кінці виказу подаємо окреме грошове зіставлення з зазначенням зібраної в кожній місцевості суми грошей, на яку було видано проф. Бочковським поквитування. Коли гроші з певної місцевості були вислані безпосередньо до Укр. Технічно - Господарського Інституту в Подєбради, то вони у зіставленні є записані на позицію відповідної місцевості в тій сумі долярів, яка була одержана.

Всіх зучаснених в збірковій акції просимо вибачливо пос-

тавитися до тих можливих неточностей або неповноти, які при складанню списків в час збірок могли зайти в назвах установ чи організацій, прізвишах і іменах окремих осіб і т. под

Видруковані в цій брошурі поіменні списки жертводавців не охоплюють всіх тих, що свої жертви склали. Пожертви жертводавців, імена (або назви) котрих не попали в час збірок до списків, або списки яких до нас не дійшли, в зараховані у сумі грошей, що зазначені в загальнім грошовім зіставленні на позиції відповідної місцевости. Хоча такі жертводавці на цей раз залишаться безіменними учасниками акції за Українську Політехніку, але їхні жертви в однаковій мірі будуть важити на терезах оцінки великої народньої жертвености для розвитку нашої національної культури й науки.

Складаючи цей звіт нашому канадійському й американському громадянству, подаємо в брошурі також ссновні відомості про мету, завдання і дотеперішню діяльність нашого Товариства та працю Українського Технічно-Господарського Інституту.

Закликаємо всіх попередніх учасників збіркової акції, а також всі інші установи, організації та поодинокі особи серед нашої еміграції в Канаді і Злучених Державах Америки до дальших акцій за збільшення рядів фінансових будівничих своєї Національної Політехніки

СОБОРНИМИ СИЛАМИ ЗА УКРАЇНСЬКУ ПОЛІТЕХНІКУ-нехай буде черговим гаслом у нашій спільній праці на добро Української Культури!

#### УПРАВА ТПУГА

В. Сапіцький, Проф. О. І. Бочковський,  
Містоголова. Голова.

Д. Антончук, Др Ю. Добриловський,  
Пресовий референт. Скарбник.

Інж. М. Сочинський,  
Голова Фонду Укр. Політехніки

Члени: Др В. Наливайко,  
Інж. М. Захарченко,

В. Приходько, Інж. Г. Денисенко,  
ІІ. Секретар. І. Секретар.

## ТОВАРИСТВО ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ГОСПОДАРСЬКОЇ АКАДЕМІЇ.

Мета Товариства Прихильників Української Господарської Академії в почасті вже означена в самій його назві. Воно повстало як вияв волі й стремління нашої організованої суспільности перебрати до своїх рук фінансування Української Господарської Академії, яка перед тим утримувалася коштами Чехословацької Республіки.

Українська Господарська Академія повстала в Подебрадах в 1922 році. Вона була заснована Українським Громадським Комітетом в Чехословаччині за участі активних політично-громадсь-



Замок чеського короля XV ст. Юрія Подебрадського, де містяться установи УТГІ.

ких і культурно-наукових сил нашої еміграції при моральній і матеріальній допомозі чехословацької влади. В процесі свого розвитку, за 10 літ існування, Українська Господарська Академія стала Високою Політехнічною Школою європейського типу, відповідно пристосованою до реальних умов і потреб українських земель та українського населення. Вона випустила понад 600 інженерів різних фахів, виконала поважну кількість науково-дослідчих праць та помітно збагатила своїми виданнями українську фахову літературу. Крім того вона стала видатним загально-національним культурним осередком виховання активних борців за українську національну справу.

Після 10 літ праці, коли існування Академії стало під загро-

ою в наслідок поступового припинення чехословацьким урядомі матеріальної допомоги для еміграційних установ, в тім числі й для Академії, було зовсім природним і з погляду історичної відповідальности цілком зрозумілим, що за долю Академії, ліквідація якої щороку наближалася, мусіла насамперед потурбуватись її професура і першою підняти клич—Українська Національна Політехніка не сміє загинути!

Цей клич зустрів живий відгук серед багатьох еміграційних та краєвих чинників української суспільности і знайшов свій вираз в конкретних організаційних формах—в створенню спеціального товариства Прихильників Української Господарської Академії. Як в 1922 році Академія була зорганізована громадськими



Члени Управи ТПУГА: Др. Ю. Добриловський, В. Сапіцький, Проф. О.І. Бочковський (голова), Інж. Г. Денисенко, Д. Антончук, Інж. М. Сочинський, Др. В. Наливайко, В. Приходько, Інж. М. Захарченко.

науковими силами української еміграції, так на 10-ім році, в час загрози її існування, громадські й наукові чинники нашої еміграції мусіли створити в формі згаданого товариства окрему організацію яка поставила безпосереднім своїм завданням мобілізувати фінансові засоби для утримання Національної Політехніки власними коштами українського народу.

Товариство було засновано на таких засадах:

- 1) Потрібні для удержання Національної Політехніки засоби Товариство здобуває від широких кол українського громадянства.
- 2) Товариство організується на національно - громадських підвалинах з членською участю в нім українських організацій, установ та поодиноких осіб; воно є цілковито аполітичним, безпартійним і переслідує виключно культурні цілі.

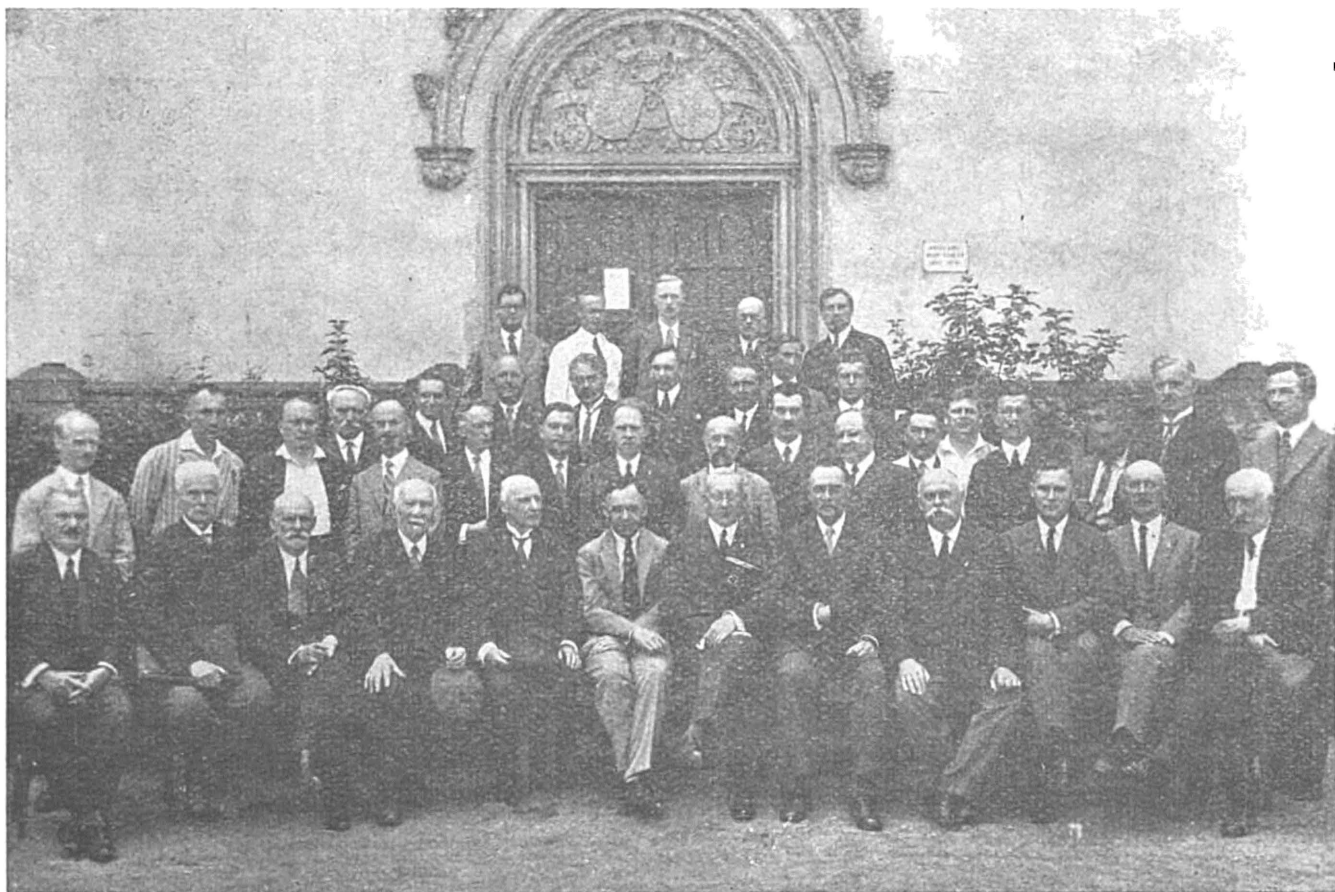


3) Товариство має досягати свою мету з'єднаними соборними силами Української Нації, опираючись на провідні кола національної української еліти і активно свідомі елементи українського народу.

Членська участь в Товаристві може бути трьох категорій:

1) Члени -протектори з річним внеском 100 доларів, 2) члени-дійсні з річним внеском 10 доларів і 3) члени - жертводавці з річним внеском 3 (або більше) доларів.

Крім членства з внесенням річних вкладок в повище зазначених розмірах, участь в Товаристві можуть брати як організації, так і поодинокі особи внесенням довільної суми пожертв.



Група професорів Укр. Госп. Академії

Як члени Товариства всіх трьох категорій, так і звичайні жертводавці, що вносять свої пожертви в довільній сумі—всі вважаються фінансовими будівничими Української Політехніки.

Розпочавши свою акцію в 1931 році, Товариство, хоч і мало в своїх членських рядах десятки установ і організацій та пару соток окремих осіб, але зібрані ним кошти ще далеко не вистарчали для того, щоб за них можна було утримувати складний високошкільний апарат Української Господарської Академії, для якої треба було щонайменше 30.000 доларів річно, щоби вона могла нормально провадити навчання і удержувати свої наукові закла-

ди. Перед Товариством стояла дилема: або чекати доки Товариство зможе зібрати такі кошти, яких би вистарчило для утримання Академії, що було в умовах тяжкої господарської кризи малоправдоподібним, або шукати таких шляхів, щоби Українська Господарська Академія могла продовжувати свою навчальну і наукову діяльність в інших формах, на ті невеликі засоби, які Товариство встигло серед української суспільности змобілізувати. Такою формою професура Академії і тодішня Управа Товариства вважали позаочне навчання в обсязі тих факультетів, які лежали в основі попередньої навчальної діяльності Академії. За фінансовою допомогою Товариства Академія в 1932 році заснував Український Технічно-Господарський Інститут, як високу школу позаочних студій.

Цей Інститут став спадковцем Академії. До його послуг перейшов увесь шкільно-адміністративний і педагогічний апарат Академії з багаторічним своїм науковим досвідом і великою педагогічною практикою.

В кінці 1935 року мусіла відбутись неминуча формальна ліквідація Академії з розпорядження Міністерства Хліборобства Чехословаччини, яке Академію перед тим фінансувало. Але здобувши у того самого міністерства формальне признание, заснованого за три роки перед ліквідацією Академії, Українського Технічно-Господарського Інституту, Академія в тім самім складі, лише в інших формах, в одних ділянках звужуючи, а в других поширюючи навчальну діяльність, продовжувала далі свою працю. Як Український Технічно-Господарський Інститут є тепер носієм високошкільних традицій Академії, так наше Товариство, зберігаючи назву Прихильників Академії, є носієм ідеї відновлення Академії, як національної Політехніки, власними українськими коштами, реальною основою якої є її спадкоємець—Технічно-Господарський Інститут в Подєбрадах.

Фінансування Українського Технічно-Господарського Інституту провадиться на підставі певних норм. На кожний новий шкільний рік Інститут подає до Товариства свій кошторис, представляючи звіт своїх витрат за попередній рік. На підставі кошторису і намічених Інститутом плянів його діяльності, Товариство асигнує йому в міру своєї фінансової можливості відповідні кошти. Про всі зібрані кошти та кошти видані на допомогу Українському Технічно-Господарському Інституту, як рівнож про витрати самого Т-ва та витрати Інституту Управа подає в своїм пресовім бюлетені публічні звіти всім членам Товариства, а через українську пресу і всім його жертьводавцям.

Допомога з боку Товариства в річному бюджеті Інституту складає приблизно 50%. Решта 50% покривається з прибутків від студенських шкільних оплат.

За п'ять літ своєї чинности Товариство зібрало до 1-го січня 1937 року 262.010 корон чеських, що рівняється приблизно 10.000 доларів, з того 221.371 кч. внесків від членів Товариства і 40.739 кч. пожертв на фонд Української Політехніки. На допомогу Українському Технічно-Господарському Інституту видало Товариство до 1-го січня 1937 року 193.067 корон чеських. Розміри цієї допомоги ще далеко не покривають дійсних потреб Інституту, а маючи на увазі поступове поширення його діяльності в просто малим. Уділювана Товариством допомога признається головним чином на видання нових підручників та різні інші, так звані річеві витрати Інституту. Ані допомога Товариства, ані прибутки від студенських такс ще не дають Інституту можливости оплачувати працю не тільки професури, а навіть і цілком всього технічно-адміністративного персоналу школи. Професура Академії не дістав ні за керовничу, ні за педагогічну свою роботу ані одного цента.

Жертвеність професури та інших співробітників Інституту не тільки своєю працею, але й членськими внесками до Товариства, посиљна жертвеність всіх інших членів Товариства, а також тих, хто, не будучи членом, прийшов на допомогу своєю жертвенною участю в цім великім культурно-національнім ділі — є виявом незломної волі і непохитного бажання коронувати це діло величавим успіхом в осягненні поставленої ним далекойдучої мети.

Товариство мало в своїх рядах на 1 січня 1937 року 547 членів. З того 2 члени-протектори, 279 членів-дійсних і 266 членів жертводавців. Зі загальної кількості 547 членів є 468 окремих осіб і 79 організацій та установ. Більшість членів Товариства складають організації і поодинокі особи з числа європейської та заокеанської української еміграції. Європейська еміграція дала 247 членів, заокеанська еміграція - 217, еміграція в азійських країнах 3 і решту 80 членів дали всі частини Західних Українських Земель. Кількість членів Товариства в Канаді і Злучених Державах Америки подається в грошових виказах цієї брошури.

---

**Вписуйтеся членами до Товариства Прихильників  
Української Господарської Академії!**

---

# УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ В ПОДЄБРАДАХ

(його шкільна організація і навчально-освітня чинність).

Український Технічно-Господарський Інститут (УТГІ) в позаочною політехнічною школою, побудованою за взірцями європейсько-американських шкіл, пристосованою до українських потреб в ділянках технічно-господарської, суспільно-політичної й національної освіти.



Члени Сенату УТГІ.: проф. Л. Фролов, заст. Директора; проф. Б. Мартос-Директор; проф. М. Добриловський, Декан Екон.-кооп. відділу та Вис. Школи Політ. Наук; проф. С. Комарецький Декан Хеміко-технолог. відділу; проф. В. Чередиїв, Декан Агрономічно-лісового відділу. Секретар УТГІ О. Козловський.

Виходячи з основних своїх завдань—поширення фахових та загально-освітніх знань серед різних українських суспільних верств з різною їх попередньою освітньою підготовкою, Інститут провадить навчання різного ступня, як в обсязі програм високошкільних студій, так і в обсязі середніх та нижче-середніх шкіл. Таким чином Український Технічно-Господарський Інститут під своєю спільною назвою об'єднує в собі цілу систему по-



заочних шкіл різного фахового та загально-освітнього типу

В основу шкільної організації Інституту при його утворенні покладена була схема організації Української Господарської Академії, в лоні якої він повстав і, як її спадкоємець, має продовжувати новими методами її високошкільну традицію. Трьом факультетам, що існували в Українській Господарській Академії, відповідає три відділи в Інституті: 1) Агрономічно-Лісовий, 2) Економічно-Кооперативний та 3) Хеміко-Технологічний, кожний з яких має при собі цілу систему поодиноких шкіл і курсів. Ці системи, в залежності від фінансових можливостей та зголошення належного числа бажаючих студіювати ту чи іншу галузь знання, поступово щороку збагачуються все новими ділянками.

Нині в Інституті функціонують такі ділянки:

### I. СИСТЕМА ЕКОНОМІЧНО-КООПЕРАТИВНОГО ВІДДІЛУ.

#### А. Фахова Секція.

1. Високошкільний Економічно-Кооперативний Відділ з підвідділами торговельно-промисловим та кооперативним (8 семестрів) 2 Висока Школа Політичних Наук (6 семестрів). 3 Курси Бухгалтерії (2 семестри).

#### Б. Загально-освітня Секція.

4. Вищі курси Українознавства (3 семестри). 5 Курси чужих мов: англійської, німецької та французької (по 4 семестри). 6. Практичний курс теорії музики (1 семестр).

### II. СИСТЕМА АГРОНОМІЧНО-ЛІСОВОГО ВІДДІЛУ.

1. Високі курси Громадської Агрономії. 2 Курси Сільсько-Господарського рахівництва (2 семестри). 3 Курси Пасічництва (1 семестр). 4 Методика суспільно-агрономічної праці в царині пасічництва (1 семестр). 5, Курс Американського промислового пасічництва (1 семестр) 6 Курс садівництва (1 семестр). 7. Курс Городництва (1 семестр). 8. Курс Птахівництва (1 семестр).

### III. СИСТЕМА ХЕМІКО-ТЕХНОЛОГІЧНОГО ВІДДІЛУ.

1. Технікум Сільсько-Господарської Промисловости (4 семестри). 2. Курс Консервації та технічного перероблення садовини й городини (1 семестр). 3. Курс Оброблення шкіри [1 семестр]. 4. Курс Практичного миловарства [1 семестр]. 5. Курс Радіотехніки [1 семестр]. 6. Курс Практичної фотографії [1 семестр].

Основне ядро професорського персоналу Інституту складають професори Української Господарської Академії, але крім того в ньому викладають українські вчені з інших українських і чужих високих шкіл та різні фахівці-практики.

Навчання в УТГІ переводиться кореспонденційною (позаочною) методою, яка полягає в тому, що студент дістає від школи в певній послідовності друковані лекції, які він має простудіювати і виконати на письмі уложені завдання та вправи і надіслати їх до Інституту на контролю дотичному професорові, що керує студіями. Професор перевіряє працю студента і Інститут знов повертає її студентові з зауваженнями, роз'ясненнями та вказів-

ками професора. В цей спосіб студент проробляє увесь студійний матеріал цілого обраного ним курсу. Після закінчення курсу (евентуально складення кінцевого іспиту) студент дістає відповідний диплом чи свідоцтво.

Курси лекцій, що їх розсилає Інститут своєму студентству, спеціально пристосовані для домашніх позаочних студій. Ці курси видає сам Інститут. На 1 січня 1937 р. вийшло з Видавництва УТГІ 980 друк. аркушів.

У дійсні студенти Економічно - Кооперативного Відділу, Школи Політичних Наук та Курсів Громадської Агрономії



Один з дипломів признання, одержаних УТГІ. на виставці в Краю.

приймаються особи з закінченою середньою освітою. Ті, що не мають середньої освіти можуть студіювати, як курсанти. На інших ділянках УТГІ можуть студіювати не молодші 17 літ особи й з нижчою освітою

Як зустріла Український Технічно-Господарський Інститут українська молодь вневдовзі після його заснування, насвідчує наступна постанова:

„Українське студентство, зібране на IV Студ. Конгресі Союзу Укр. Студ. Організації під Польщею [СУСОПУ] у Львові в днях 21-22 березня 1933 р, по вислухання інформаційного доповіді про завдання та ціль Українського Технічно-Господарського Інституту позаочно о навчання при

Українській Господарській Академії в Подебрадах, складає щире побажання організаторам та працівникам цієї одинокій Високої Української Політехнічної Школи позаочного навчання—осягнути якнайкращих успіхів в їх праці та бажає, щоб Академія й Інститут в короткому часі перенесли свою працю зі скитальщини до Золотоверхого Києва в Самостійній Соборній Українській Державі.

Створення при УГА—УТГІ—високої політехнічної школи позаочно го навчання на зразок високих шкіл того типу в Західній Європі являється під сучасний мент в нашому національному, господарському і політичному положенню цінним здобутком, що дає змогу нашій молоді, яка, в наслідок господарських чи політичних причин, не могла укінчити краєві високі школи, укінчити їх позачно в своїй одинокій політехнічній школі.

Взивається всі студенські осередки в Краю повести освідомлюючу акцію про УТГІ та його значіння в нашому національному житті.

Зокрема Краєвий Студенський Конгрес сподівається, що в основу намічених курсів Українознавства ляже плекання ідеї Соборности та наукового обґрунтування вистачальности українських природних скарбів для всестороннього розвитку Української Нації, а зі своєї сторони в розумінню ваги національного виховання—заявляє свою готовність співпрацювати з УГА, а зокрема з УТГІ, та якбильше поширювати серед українських мас лекції з Українознавства“.

За цілий час існування Інституту на різні його школи і курси вступило до 1-го січня 1937 року 749 осіб. Деякі з них одночасно студіюють по кілька окремих ділянок УТГІ, тому за цей час в Інституті зголошено 993 вступних вписів. Головний контингент студентства походить з Західніх Українських Земель—75,1<sup>0</sup>/о; решта—24,9<sup>0</sup>/о припадає на українців з Канади й Америки та на українських емігрантів як в європейських, так і позаєвропейських країнах.

Докладні інформації та програми поодиноких своїх ділянок Інститут висилає на писемне побажання кожному безплатно.

Адреса: Ukrajinský technicko-hospodářský institut. Poděbrady, Tchécoslovaquie.

---

**Будуймо своїми силами свою Національну Політехніку!**

---

## В И К А З

окремих осіб, установ та організацій, що взяли участь в акції на користь Української Політехніки підчас подорожі проф. О. І. Бочковського по Канаді та Зл. Державах Півн. Америки в 1936 р.

### І. КАНАДА.

Борщів, Алта.

та різні місцевості коло Борщова і Вілінґдону.

#### І. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Гошко М. з Інланд—3.

#### ІІ. Склали одноразові пожертви дол.:

Боднар Т. з Інланду—0,25. Бойко Ф. з Інланду—5. Бойко В. з Інланду—0,25. Веренка В. з Норми—1. Гайдак П. з Інланду—1. Гевко Р. з Лузан—1. Гомік П. з Інланд—1. Гошко Г. з Інланд—1. Гошко Ігор з Інланд—0,1. Гошко З. з Інлад—3. Корпан І. з Інланд—0,25. Косташ В. з Г. Гіл—1. Лаба Г. з Голден—1. Лазарук М. з Прут—1. Малярчук І. з / ейсленд—1. П'єкіпіло П. з Інланд—1. Онищук Г. з Норми—1. Орлецкий І. з Прут—1. Павлій М. Н. з Інланд—1. Панчишин І. з Мондер—1. Пухкий Н. з Г. Гіл—1. Сенько І. з Вгітфорд—1. Сідор І. з Прут—1. Скакун К. з Прут—1. Скакун К. з Прут—5. Сторощук Я. з Інланд—1. Тимчук Р. П. з Мондер—1. Шандро А. з Дувр—1. Шимко Ф. з Десджер—1. Юрійчук М. з Прут—1. Юрчук І. з Норми—1. Ропчан В. з Г. Гіл—1.

### Веґревіл, Алта.

#### Склали одноразові пожертви дол.:

Бабюк І.—1. Бартман С.—1. Бойко А.—1. Вахнюк І.—0,70. Винничук М. Г.—1. Винничук В.—1. Винничук Г.—1. Гаврилюк В.—1. Гарасимчук Д.—1. Григорійчук С.—1. Далаврак П.—1. Дідух Н.—1. Дякун С.—1. Зарубій В.—1. Засійбіда П.—1. Засійбіда Л.—0,65. Засійбіда І.—3. Засійбіда Е.—2. Зварич М.—1. Зварич Е.—1. Зварич А.—1. Зварич П.—5. Ісаєнко П.—2. Калинчук В.—1. Кирилюк В.—2. Кирилюк Ю.—0,60. Кирилюк О.—1. Маковійчук Гео.—1. Мерлюк Д.—0,50. Мисеюк М.—1. Михальчук М.—0,40. Мицик Роз.—0,50. Никифорул С.—2. Ніздрофа П.—1. Осецький Ф.—1. Подеялюк Ф.—1. Порайко І.—1. Савдик М.—1. Саламандик П.—1. Саламандик І.—1. Саламандик Д.—1. Саламандик Параня—1. Сисак С.—1. Смул В.—1. Стратійчук—5. Субот П.—1. Татарчук П.—1. Уздевич Р.—1. Фарина І.—5. Фаріон І.—1. Фодчук М.—1. Харук Мих.—1. Чернявська М.—0,50. Чернявська Н.—1. Чернявський В.—0,50. Шевчук О.—0,50. Шевчук Ю. Б.—1. Щербанюк Д.—1. П-ні та Др. Якіміщак—5.



## Вілінґдон, Алта.

### I. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Підручний В.—4.

### II. Склали одноразові пожертви дол.:

Ганночко Ф.—1. Гуцуляк П.—1. Гуцуляк В. Н.—1. Горгійчук В.—1. Іванчук Н.—5. Крикливець З.—0,25. Лазарук В.—1. Лупул В.—1. Олійник В.—1. Ревета Гео.—1. Ропчан Анна—1. Самоїл С.—1. Сорохан В.—1. Сорохан Н. (хлопчик)—0,10. Панасюк Н.—1. Томин В.—1. Храпко Д.—1. Чичка Ев.—1. Цимбаліст Р.—1. Шевчук Гео.—1.

## Дервент, Алта.

### I. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Гошко Ольга—1+2 (декл.). Кобильник О.—3. Кобильник І.—5. Мельник І. В.—5.

### II. Склали одноразові пожертви дол.:

Безушко І.—0,25. Вальчук О.—1. Волицький —0,25. Грицюк Мих.—0,25. Грекуляк Анна—0,25. Грекуляк Я.—0,25. Журба В.—0,50. Заяць Анна—0,25. Заяць А.—0,25. Іванків І.—0,25. Ільків Катерина —0,50. Ільків Ф.—1. Ілюк Зен.—0,25. Ілюк Н.—0,50. Кобітович В.—0,25. Кольба Катерина—0,25. Кольба Ю.—0,25. Корчук С.—0,25. Кураш І.—0,10. Курилюк Г.—0,50. Легенький Ф.—0,25. Леськів О. (дівчинка)—0,05. Леськів Єлис.—0,25. Леськів М.—1. Марковська Марія—0,25. Марковський В.—0,50. Мачерук К.—1. Міський П.—0,10. Мудрик М.—0,50. Мудрик Мар.—0,25. Мудрик І.—0,25. Онисик Мих.—0,50. Підлубна Марія—0,30. Присько І.—1. Рогуцький В.—0,25. Романюк В.—0,50. Сідовський Й.—0,50. Саковська Христина—0,50. Саковський В.—5. Топольницький В.—1. Федечко І.—0,25. Ханасик Й.—0,25. Ханасик Ан.—0,25. Ханасик Й.—0,10. Ханасик І.—0,50. Швець Настя.—0,25. Швець А.—0,25. Шимелюк М. Д.—1. Шимелюк Анастасія—0,50. Яцейко Марина—0,20. Яцейко Г.—1. Яцейко Ганя—0,40. Яцейко Анастасія—0,50. Яцейко В.—0,25. Яцейко П.—1. Н. Н.—0,05.

## Едмонтон, Алта.

I. Членські внески: Лазарович П. І.—5дол.

### II. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и -- ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Басилишин Петро—3 (декл.). Д-р Верховин І.—3. Гомола М.—3. Грицюк Василь—5. Киріак Ілля—5. Лукіячук О.—3. Мегера Іванна—2+1 (декл.) Мельник Д. М.—3. Романюк Стефан—3. Фербей Д. О.—3. Фізоль П.—1+2 (декл.). Шевчишин Евген—3. Янда Д. Е.—1+2 (декл.). Янда Д.—2+1 (декл.).

### III. Склали одноразові пожертви:

Андрусів Вол.—1. Варварук А.—1. Верховин Е.—1. Гавришин В.—2. Гомола С.—1. Гач Ссип—1. Гривнак Воєводири—1. Германюк Ілля—2. Др. Говда Ф.—3. Горецький І.—1. Грещук Петро—1. Дмитрик Іван—1. Жмурко —0,50. Здріль Василь—1. Кіндрачук Василь—1. Кобильник—1. Криванюк Василь—1.

Куць -11.- Лопатинський Г.--1. Лукіяничук П. --1. Магера Й. --1. Максимюк Яків--0,35. Маланчук Никола--1. Марковський Никола--0,50. Мельник Дм. --1. Мельник Павло--0,50. Мельник Паланя--0,50. Михайлишин М.--1-. Мойсей В.--3. Навальковський Кароль --0,50. Наконечний Андрій --1. Ожібко Н.--1. Осташик М.--2. Паланик Іван--1. Парада Теодор--1, Паранич Зеновій--0,50. Пауш--0,25. Пауш Петро--1. Петрик Павло--1. Плавюк М.--1. Плюпик--1. Пронюк Д.--1. Пронюк Федь--1. Пуцентело В.--1. Пуцентело--1. Процьків Іван--1. Рогаченко Олекса--2. Романишин Т.--0,50. Склепович Ст.--1. Скора П.--1. Скрипник Юрій--1. Слюзар Любомира--1. Токарський Василь--1. Токарський Т. --0,50. Фарина Теод.--1. Чарнецька М.--1. Челядий--1. Шарик Василь--1 Шорстак Стефан--1. Шпачиський Н.--1 Янда Д.--1. Юсипчук Іван--1. Н. Н.--0,25. Дрібна збірка--16,58.

## **Калмар, Алта.**

### **Склали одноразові пожертви дол.:**

Васюта Ю.--1. Воркун І.--1. Воркун М.--1. Гайдук Ф. --2. Захарко І.--1. Карашовський В.--1. Козак Д.--1. Криса І. --1. Манчак І. --1. Манчак Ю. --5. Олексій С.--2. Пирч С. --2. Підгірний А.--1. Серета В.--1. Серета І.--1. Сенюк І.--0,50. Серета К.--1. Серета О.--1. Сич І. --0,50. Сміт А.--1. Стефанишин С.--1. Федак Т.--1. Фіцович В.--2. Фіцович М. --1. Хариш І--2. Януш В.--1.

## **Кейленд, Алта.**

### **І. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Павлюк Р.--3.

### **ІІ. Склали одноразові пожертви дол.**

Андрешевський А.--0,10. Велничук М.--0,25. Гордейко В. --0,25. Ілюк І.--0,25. Ілюк Кор.--0,35. Ілюк В.--0,25. Ілюк Ілля--0,25. Ілюк Н.--0,50. Кирилюк В.--0,35. Кіндрук М.--0,50. Луцяк Г.--0,15. Мазар Н. --0,25. Оричук В.--0,10. Павлюк І.--1. Павлюк М.--0,25. Павлюк М.--0,50. Рупташ Н.--0,50. Рупташ Н.--0,50. Ткачуки Н.--1. Хруставка--1. Чернівчан Ліна--0,25. Юстафівич З.--0,50. Юхим М.--0,25.

## **Келгарі, Алта.**

### **Склали одноразові пожертви дол.:**

Гладиш--0,25. Григорів--0,50. Данилюк--0,10. Данілович --0,50. Комарницький Г.--0,40. Комарницький О.--1. Королик П.--0,25. Курчаба--0,25. Курчаба Йос.--1. Курчаба П. --0,15. Лисак--0,50. С нищук--0,50. Петрашук--0,75. Петрашук --0,75 Рілява --0,50. Рохневський --1 Іурак--0,50. Світик--1. Сеньків--0,10. Стиблій--0,25. Харюк Том--1. Дрібна збірка--6,35.

## **Редвей, Алта.**

### **І. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Д-р Галабіцький Н. Д.--5. Купченко Вол. --3,25. Прийма І.--3.

## II. Склали одноразові пожертви дол.:

Ачел Йос. —0,50. Бенчарський Й.—0,25. Венгер Д. —1. Голубіцький П. —0,40. Данилович І.—0,50. Диделюк —0,10. Зависяк —0,25. Калявський Д. —0,50. Калявський Г.—1,50. Каспер С. —0,25. Квашук Ар.—1. Квашук—0,25. Квашук Ев.—0,20. Коваль А.—0,25, Коваль—0,25. Коваль Мир.—0,10. Козак С.—0,25. Кознюк—0,25. Костирева М.—1. Кочен І.—0,25. Кульматицький В.—1. Лопатинський Ф.—0,10. Мелешко—0,25. Мелешко І.—0,05. Мелешко М.—1 (декл.). Мелешко Ю.—0,25. Павлюк—0,25. Палилик П.—0,25. Палилик П.—0,50. Підлужний М.—0,25. Рудик І.—1. Рудик—0,25. Самиця С.—1. Самиця С.—1. Семенюки—10. Сікорський Д.—0,50 (декл.). Слота Н.—0,50. Сулима Г.—0,25. Сулима І.—1. Сумка А.—0,25. Сумка М.—0,10. Папроцький Н.—0,25. Татарин І.—1+2(декл.). Теньовський І.—0,25. Фефина Г.—0,25. Чорний Д.—1. Чорний Ф.—0,50. Яцула Я.—0,25. Н. Н.—0,25. Дрібна збірка—8,40.

### Смоки Лейк, Алта.

#### I. Вступили в члени ТПУГА:

Членами-жертводавцями з річними внесками дол.:

Вокценко І.—1+2(декл.). Кузик Г.—3. Палилик І.—3. Російчук Г. Н.—1+2 (декл.). Чумер В.—3.

## II. Склали одноразові пожертви дол.:

Галицький М.—0,30. Гавинчук Н.—1. Кінасевич І.—1. Майба І.—1. Попович С.—0,25. Романюк К.—1. Чаглей С.—0,50. Дрібна збірка—5,16.

### Спедден, Алта

#### I. Вступили в члени ТПУГА:

Членами-жертводавцями з річними внесками дол.:

Зварич І.—1+2 (декл.). Леськів Марія—3 (декл.). Леськів Сава—3. Павлюк С.—5. Пелех С.—1+2(декл.). Прокопюк Д.—3.

## II. Склали одноразові пожертви дол.:

Гордей А.—3. (декл.). Ковальчук Л.—0,50. Комгер Д.—0,50. Леськів Д.—0,50. Панас Г.—3 (декл.). Панас Д.—0,50. Пахолік І.—0,25. Сироїд В.—1. Сироник Н.—0,25. Сироник Н.—0,50. Стельмашук Йос.—1+2 (декл.). Шиш І.—1. Дрібна збірка—5,30.

### Венкувер, Б. К.

#### I. Вступили в члени ТПУГА:

А. Членами-дійсними з річними внесками дол.:

Лаховецький К.—10.

Б. Членами-жертводавцями з річними внесками дол.

Сенявський С.—3. Стручинський П.—5.

## II. Склали одноразові пожертви дол.:

Аврам Ю.—1. Базюк І.—0,50. Гарасимчук П.—1. Гірний І.—1. Гуменюк М.—1. Гуменюк Петро—1. Жевжик—1. Запісоцький—1. Ільчук В.—1. Климко Е.—1. Климко М.—0,25. Колодій І.—1. Кусий—0,50. Лаховецька —1. Лаховецький—1. Лобай С.—2. Мачук—1. Мельничук П.—2. Мельник—1. Молчанський О.—1. Москалик П.—2. Орудко—0,25. Павлишин Т.—1. Пелех П.—2. Ру-

рак--0,50. Сірий Ф.--1. Строїч. Ю.--0,30. Тимрик Ол.--1. Тимрик Ф.--1, Тихий --0,50. Урбановський Ник. --1. Фостій --2. Шевчук І.--1. Щербак --1. Щербак А.--2. Щирецький П.--1.

## Монреаль, Кв.

Склали одноразові пожертви дол.:

Антонюк А.--0,10. Батюк С. --0,25. Брикайло М.--0,25. Бучковський П.--0,25. Випрук П.--0,25. Войткович А.--0,25. Вольштайн--0,25. Глібчук М.--0,50. Гиндро Ю.--0,50. Гузар Д.--0,25. Гузар І. --0,25. Гудза К. --0,25. Гукало П.--0,25. Гукало Т.--0,05. Гукало--0,50. Гуменюк П.--0,25. Годійчук-0,25. Грік 0,15. Гудза--0,25. Дацна М.--0,10. Дзюба М. --0,10. Драбан Ст.--1. Дубіцька М.--0,25. Дудчина І--0,05. Дедів С.--0,20. Дячишин О.--0,50. Житильська--0,25. Зальопаний М.--0,50. Залузький--0,25. Залузький Г.--0,15. Зопчишин. І. --0,10. Карвацький Т. --0,25. Керніцький --0,50. Кобилка П. --0,25. Козак А.--0,25. Козак М.--0,05. Козак В.--0,25. Корвицький І--0,25. Корплюк Ол.--0,25. Котик О.--0,25. Крушельницький А.--0,25. Кушнір М.--0,25. Лаплинський М.--0,25. Левицький Ол.--1. Ленько 0,25. Лисий А. --0,05. Ляшон М.--0,25. Маголяс С.--0,25. Майка Вол.--1. Майка М.--0,50. Мех Гр.--0,50. Митрик М.--0,50. Мороз П.--0,50. Музика В.--0,25. Музика Т. --0,25. Наконечний К. --0,25. Націоналіст --0,25. Несторович О. --0,25. Новосад З.--0,25. Д-р Озеро--0,50. Олійник І.--0,25. Опир І.--0,50. Пелих І. --0,25. Подидворний--0,10. Попов С.--0,15. Пшик М.--0,25. Салига В. --0,15. Сенкус С.--0,25. Сербин І.--0,25. Скавронський Г.--0,25. Слюзар --0,25. Стечишин І.--0,10. Стечишин І.--0,50. Стець Н.--0,25. Твердун П.--0,10. Теленько--0,10. Телішевський К. --0,25. Телішевський З.--0,50. Топольницький С.--0,25. Трач Е.--0,25. Трач І.--0,25. Ухач С.--0,25. Федорів М.--0,10. Федорик Гр.--0,25. Федорик О.--0,25. Форостян І. --0,20. Хапко І --0,25. Череватий Т.--0,50. Чортківський--1. Чубрій--0,10. Ярлуш--0,10. Опир О.--0,25. Інші пожертви--70,78.

## Брендон, Ман.

Одноразові пожертви різних осіб--24,30 дол.

## Вайта, Ман.

### І. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и--ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Апонюк В.--5.

### ІІ. Склали одноразові пожертви дол.:

Бондарчук Н.--1. Бугера Гр.--1. Бугера Іван--1. Бугера--1. Васишин Н.--1. Гаврилюк Н. --1. Ілюк Н.--2. Казенюки --2. Кулачковський Й. --1. Кулачковська Марія--1. Луцик Іван--1. Миганчук Дм.--1. Мисик --1. Пастух Я.--1. Подольський Григорій--2. Подольський Іван--1. Подольський Петро--1. Процюк Яків--0,25. Танчак Марія--1. Дрібна збірка--12,80.

## Вінніпег, Ман.

### І. Вступили в члени ТПУГА:

А). Ч л е н а м и--д і й с н и м и з річними внесками дол.:

Жіноче Т-во ім. Лесі Українки--10. Жіноче Т-в при правосл. Соборі--10. Канад. Укр. Інститут-Просвіта-7,50+2,50 (видатки). Північний Вінніпег. Кооператив--10. Т-во ім. Лесі Українки-Корнер Флора Аве--10 (декл.). Укр. Т-во „Взаїмна Поміч“ відд. І--10. Укр. Народний Дім--25. Укр. Православний Собор (Парахвія)--10. Андрусак С.--10. Бачинський Н. В.--10.



Брик А. С.—10 Лука Грабовецький—10. Кирилюк Антон—10. Кирилюк Мих.—10. Свящ. о. Мевський Петро—10. Макітра Стефан—10. Маркевич Василь—10. Мурий Семен—10. Озийовський Юрій—10. Свистун Василь—10. Стадник Теодор—3+7(декл.). Стойка Александер—10. Танчак Іван, Роза Ман.—10. Чокан Стефан—10. Циганевич Теодор—10.

Б). Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол :

Жіноче Т-во ім. Княгині Ольги при Укр. Інституті „Просвіта“—5. СУМК. при правосл. Соборі—5 (декл.). Т-во „Взаїмна Поміч“ відд. 31—5. Українська Стрілецька Громада—5. Бабинець Орест—3. Бакун Іван—3. Біленький Василь—3 (декл.). Білінський С.—3. Білюк Стан., Озерна—3 (декл.). Біяк Антон—3. Боянівський Йос.—3. Бугарешта В.—3. Василишин Остап—3. Возний Ев.—3. Гайворон П.—3 (декл.). Гарасим В.—3. Гарач Антон—3. Грицюк Василь—5. Грицюк Іван—3. Ієник Антін—3. Ієрич І.—3. Дереворіз А.—3. Довганик М.—3. Довганюк Й.—3. Доячек Ф.—3. Задуrowич Й.—3. Івахнюк Теодор—3. Калинюк Роман—3. Карасевич Іван—2+3 (декл.). Карпинський Аркадій—3. Квасниця Стефан—3. Кінаш Никола—5. Кіпран П.—5. Коваль М.—3. Ковбель Антон—3. Ковбель Семен—3. Кохтан В.—3. Курило Михайло—3. Лаврій Василь—3. Ласко Александр—3. Левіцький Максим—3. Лехів М.—5. Марцинюк Михайло—3 (декл.). Микитюк Андрій—3. Мітенко І.—3. Мудрий Гринько—3. Небилович Яків—2+3 (декл.). Остапович Дмитро—3. Остапчук Данило—5. Пазернюк П.—3. Панків В.—5. Пригроцький Г.—5. Пруска А.—5. Рій Іван—3. Романчик Ганка—5. Ростикус С.—3. Сеніцький Володимир—3. Сеніцький Роман—3. Симотюк П.—3. Скиба Михайло—3. Скобляк Степан—3. Слівінський Павло—3. Сліпченко Стефан—3 (декл.). Слободяник Данило—3. Сокульський Стефан—3. Соломан Іван, Селькір—3 (декл.). Сторожинська Дора—3. Строкан П.—3. Тарновецький Омелян—3. Теслюк Павел—3. Ткачик Іван—5. Ферлей Т. Д.—3. Шпур Гринько—3. Чорноус Д.—3. Яцина П.—3.

## II. Склали одноразові пожертви дол.:

Союз Укр. Самостійників на подорож проф Бочковському до Канади—100.

Арсенич Я. В.—10. Батицький В.—3. Батицький В.—1. Д-р Бачинський В. Ф.—3. Бачинський Н. В.—1. Біберович Е.—1. Білінський Н.—1. Білоус Т.—1. Богоніс Й. М.—5. Брик П.—1. Будка Данило—1. Бучковський В.—3. Візняк Й.—1. Войценко П. Г.—15. Св. о. Галіцький П.—3. Гарасимик М.—1. Гладух І.—2. Гуйван В.—1. Др Гуцуляк П.—10. Грабовецький М.—1. Дима Й.—1. Доскоч О.—1. Дутик Дм.—1. Дудар Р.—2. Дудар—1. Дуч М.—1. Дячек Василь—1. Св. о. Дячина Л.—5. Св. о. Євстацій Е.—1. Задуrow ч М.—2. Св. о. Зазуляк Іван—1. Д-р Закус П.—10. Залозецький Н.—10. Заморняк Т.—1. Запарнюк Т.—1. Заплочинський—5. Ілюк—0,50. Казанівський В.—1. Кирилюк М.—1. Климків А.—0,50. Колтек Й.—10. Копчук С.—1. Крип'якевич М.—1. Кука М.—1. Кушнір А.—1. Левін Н.—1. Лучик М.—1. Магер Йос.—1. Маковійчук В.—1. Марко Григорій М.—3. Марко Марія—5. Новак А.—1. Др Новак І.—10. Нілес Марія—5. Німчук В.—3. Огеренко Михайло—1. Олійник П.—5. Ольховецький Павло—1. Ольховецька Франка—1. Остапович А.—0,50. Др Ошанек В. А.—3. Ошанек Й. П.—10. Павлик А.—3. Петрашук І.—0,25. Підлубний І.—5. Пітусільний Н.—1. Рибчук М.—1. Ростикус Стефан—2. Рудан Слєкса—1. Св. о. Савчук Ц. В.—10. Сямчич І.—10. Скиба В.—1. Скоробогач А.—1. Соломон Й.—3. Союз Українок Манітоби—10. Стечишин М.—5. Тарновецький В.—2. Угринюк В.—3. Угринюк Гарі—3. Чарамбура А.—1. Черевик Василь—1. Шлемко—0,25. Дрібна збірка—1,70. Ріжні інші пожертви—128.

## Гардентон, Ман.

Склали одноразові пожертви дол.:

Гарасим Григорій з Сенділенс—1. Гарасим Славка—1. Книш

Григорій—1. Осачук Василь—1. Сідорський Григорій—1. Збірка в Народ. Домі—2,70.

**Гілберт Плейнс, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб—15,05 дол.

**Давфін, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб—14, 50 дол.

**Етелберт, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб—6,10 дол.

**Зелена, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб—2,05 дол.

**Мерідейл, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб—2,15. дол.

**Мелеб, Ман,**

Одноразові пожертви різних осіб—4,25 дол.

Українське т-во Читальня-Просвіта ім. Т. Шевченка--10.

**Овкборн, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб—7,45 дол.

**Пайн Ривер, Ман.**

Одноразові пожертви різних осіб —7,02 дол.

**Поплар Парк, Ман.**

**I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Марко І.—3.

**II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Вакшинська Юлія—0,35 Вермій Клим—1 (декл.). Гунькевич Дм.—0,25.  
Лисайчук Дм.—1. Марко Катерина—0,50. Марко Михайло—1. Марко П.—1.  
Марко П.—0,50. Миславчук Ст.—0,50. Процюк Василь —1. Семенюк Теодор  
—1. Інші пожертви—1,86.

**Попларфілд, Ман.**

**I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річним внеском дол.:  
Жіноче т-во ім. Лесі Українки—5. Народний Дім ім. Т. Шевченка—5.

**II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Белей А.—0,25. Белей В.—1. Белей Е.—1. Белей М.—0,50. Валах В.  
—0,25. Вербенюк Г.—0,50. Вербенюк І. з Четфілду—2. Вербенюк М.—2.

Вербенюк І.—0,30. Верстюк О.—0,25. Галюк Ю.—0,25. Гнатів М.—0,25. Гомик І.—1. Грицюк В.—1. Грицюк З.—1. Грицюк М.—1. Гузик І. з Четфільду—0,25. Дідик В.—1. Думний Я.—0,25. Жовкевич Г.—0,50. Жовкевич М.—0,25. Іванусів Я. з Четфільду—1. Кавка І.—0,25. Кавка М. І.—0,25. Кавка М.—0,25. Кавка М.—0,25. Кавка Н.—0,20. Качмар В.—0,50. Кловак А.—0,50. Кловак П.—0,25. Кловак М.—0,25. Лапка В.—0,25. Лапка О.—0,25. Лапка М.—0,25. Легін К.—0,25. Леін П.—1. Леочко А.—0,50. Леочко В.—0,50. Леочко С.—0,50. Леочко С.—0,50. Лещишин М.—0,50. Лісовецький Н.—0,50. о. Лотоцький—0,50. Марикуца Г.—0,75. Марикуца І.—0,50. Марикуца С.—0,25. Мартинюк Е.—0,25. Подюк С.—0,50. Псуй Н. з Четфільду—0,25. Пташник І.—0,50. Скрабик П.—0,25. Ставичний І.—1. Танчак І.—1. Торб'як Д.—1,50. Торб'як П.—1. Торб'як М.—0,25. Дрібна збірка—3,22.

## **Роблин, Ман.**

### **І. Вступили в члени ТПУГА:**

А. Членами-дійсними з річними внесками дол.:

Блажечко О.—10 (декл.).

Б. Членами-жертводавцями з річними внесками дол.:

о. Копець Василь—3.

### **ІІ. Склали одноразові пожертви дол.:**

Новосад В.—2. Ріжні непоіменовані особи—4,40.

## **Селкірк [Вест], Ман.**

### **Вступили в члени ТПУГА:**

Ребко Дмитро—10. (дійсним членом)

### **Склали одноразові пожертви дол.:**

Боднар Петро —0,60. Гнатюк Никола —1. Гутовський Іван —1. Куніц Микола—1,50. (декл.). Цимбровський Дмитро—1,50. Чупко Алексій—1.

## **Селкірк [Іст], Ман.**

### **Склали одноразові пожертви дол.:**

Байдак Кай—1. Вавриков Максим—1. Гарасимчук Марко —1. Зізіль М.—0,50. Корба М.—2(декл.). Король М.—0,50. Лозанський Андрій—1. Мачевський Іван—1. Савчук Кирило—1. Стефаник Василь—1. Шастко Алексій—2.

## **Ріжні місцевості Манітоби біля Селкірк**

### **І. Заплатили членські внески дол.:**

Сенків Антон, з Атопоп—10. Гуцуляк П. з Роркитону—3.

### **ІІ. Вступили в члени ТПУГА:**

Членами-жертводавцями з річними внесками дол.:

Гарилюк О. з Діндал —3. Панків Н. з Дуфрост—5.

### **ІІІ. Склали одноразові пожертви дол.:**

Долинюк Антон з Тиндол —0,50. Німчук Никола з Енола —1. Роске Іван з Мельороуз—1. Сабат Лео з Тиндол—1. Свірський Петро з Гайлен-Глен—1 (декл.). Цюник Никола з Годгсон.—2. Черневецький з Долес—1. Шалей Анна з Кукс Крік—1. Шалей А. з Кукс Крік—1.

## **Септон, Ман.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Мех Петро—1. Назаревич Й.—1. Німчук Павло —1. Німчук Петро —1.  
Німчук Роман—1. Тепіло Кай—1. Турко М.—0,50. Турко Павло—1.

## **Ст. Боніфес, Ман.**

I. Вступили в члени ТПУГА:

А. Ч л е н а м и-д і й с н и м и з річними внесками дол.:

Стечишин Іван—10.

Б. Ч л е н а м и ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Коптій Іван —5. Кузіль Василь —3. Мединський Мартин—3. Павлишин  
Михайло—3. Юзвишин Ольга—5.

II. Склали одноразові пожертви дол.:

Антонюк Михайло—1. Вель Петро—1. Заруха Василь —1. Капустянсь-  
кий Василь—1. Кузіль Василь—2. Кузіль Данило—2. Мелищук Максим—1.  
Навилайко Кирило—1. Нагірний Федір—0,50. Пастир Михайло—1. Струтин-  
ський Іван—1. Скиба В.—1. Хлібойко Іван—1 (декл.). Яворецький Іван —1.  
Дрібна збірка—3,50.

## **Транскона, Ман.**

I. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Т-во ім. Лесі Українки—5. Андрушко Михайло—3. Касянчук Адам—3.  
Козар Теодор—3. Кралька Андрей—3. Фреюк Іван—3.

II. Склали одноразові пожертви дол.:

Белбас Василь—2. Грицевич Никола—1. Гуменюк Н. —1. Гушоватий  
Н.—1. Кравець Василь —2. Купчак Василь —1. Купчак Мирослав—1. Пет-  
ришин Семко —2 (декл.). Притуляк Д. —1. Ролько Онуфрій —1. Савчук  
Дмитро —1. Савчук Михайло—1. Сидор Гарі—1. Скорупський С.—1. Тига-  
нюк Антон—1,25. Якимишин Михайло—1.

## **Фішер Бренч, Ман.**

I. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річним внеском дол..

Андріяшин Василь—5.

Склали одноразові пожертви дол.:

Андрейчук Никола —0,25. Андрійшин Юрко —1. Антончук Олекса—1.  
Бачинський Н. В.-0,50. Гуцуляк Ем.—2. Гривінський М.—2. Гривинський Ф.-1.  
Деркач П.-1. Дубовськ й П.-0,50. Клус Іван-1. Лабчук Катерина—1. Лапчук  
Іван—2. Лубківський В.—1. Павлюк Лена—0,50. Равлюк М.—1. Смалл Макс  
—0,25. Топольницький Федор—1. Чопей А.—0,50. Чопей Марія—0,50. Ярем-  
кевич Антон—1.

## **Форт Рудж, Ман.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Боднарчук Василь —1. Гаврилюк Стефан —0,50. Задорожний Стефан

—0,50. Коваль Іван—0,50 (декл.). Озеранець К.—0,50 (декл.). Пелехата Анна.—0,50. Пригроцький Микола—1 (декл.). Сагаль Іван—1 (декл.). Самчук Павло—1. Сіран Павло—1,50. Сулипа В.—0,50.

### **Фрейзервуд, Ман.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Бидюкова—1. Бидюк—1. Ваврій Дмитро—1. Гумений Петро—1. Копота—1. Павуняк Іван—1. Дрібна збірка—5,15.

### **Віндзор, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Блей В.—1. Боднарчук Л.—0,50. Вовчар Н.—0,50. Гулька—1. Дужа—0,25. Евгенич Р.—0,50. Запорожець—1. Іванчук—1. Калин—0,25. Кривак—1. Лисий—0,25. Лисий О.—1. Лихий—0,25. Магас—0,50. Мартинюк—0,50. Мартинюк Ф.—1. Орлик К.—1. Охитва—0,25. Охитва Е.—0,50. Приймак—0,25. Приймак М.—0,25. Пухальський—0,25. Реваковська—0,25. Рижак—0,25. Романів О.—1. Савх Е.—0,50. Сенчук Ю.—2. Середоха—0,25. Синайка—1. Скаврон В.—0,50. Скоренький—0,25. Степовий П.—0,25. Стецій—0,25. Сто-решук—1. Турчин В.—0,50. Чаборик М.—0,25. Чичота—0,25. Шевчук—0,25. Штепа—1. Др. Яців—1.

### **Гемілтон, Онт.**

Одноразові пожертви різних осіб—14,50 дол.

### **Кенора, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Ганчарик і Ратуський—10. Ріжні інші особи—30.

### **Кіркленд Лейк, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Українська Громада—10. Ріжні особи—11,90.

### **Лондон, Онт.**

Одноразові пожертви різних осіб—5,81. дол.

### **Ошава, Онт.**

Одноразові пожертви різних осіб—4,40 дол.

### **Порт-Артур, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Балик—0,25. Др. Ватсук—1. Граблюк А.—0,50. Граблюк М.—0,50. Жуба Ф.—0,05. Івачевський Н.—0,25. Косоловський—0,25. Кусній М.—0,10. Маньовський В.—0,30. Новинький М.—0,10. Олесчук С.—0,50. Перестій Н.—0,10. Поляновський А.—0,50. Поляновський І.—0,25. Поляновський П.—0,10. Рихлевський В.—0,25. Слободзян—0,10. Холодило Ф.—0,05. Шкура О.—0,10. Хомняк В.—0,25. Лисий М.—0,25.

### **Престон, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Адамик В.—0,25. Анака—0,50. Безубка Й.—0,50. Богдан Т.—0,25. Га-



ліцька Марія—0,50. Галіцький Й.—1. Галіцький Стефан—0,50. Гнатюк Гр.—0,25. Гуманицький Н.—0,25. Кавтуш Алекс.—0,35. Костів Ів.—0,25. Кравчик К.—0,50. Кравчик О.—0,50. Куцак Ів.—0,50. Куцик А.—0,25. Луцик Павло—1. Маліняк Й.—0,25. Мамрига М.—0,30. Марчак П.—0,25. Момотюк Адам—0,50. Нич Александер—0,50. Почерева Дмитро—0,50. Почерева Ів.—0,25. Почерева Стефанія—0,25. Провальний Д.—0,10. Радловський Ст.—0,50. Сплавник Василь—1. Сплавник Й.—0,25. Сплавник П.—1. Стефін Д.—0,25. Турів М.—0,50. Товарницький Никола—0,50. Унгурян Сид.—0,10 Шморгун М.—0,25.

### **Рейні Рівер, Онт.**

Одноразові пожертви різних осіб—9,30 дол.

### **Сарнія, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Барбаза М.—0,25. Барбаза Ю.—1. Бербенюк Д.—0,10. Бербенюк І.—0,10. Бербенюк М.—0,25. Виклюк—0,25. Вігул Е.—0,25. Гайдук М.—0,05. Гуменюк Ф.—1. Гавдунік Н.—0,25. Гавляк М.—0,25. Гирман Е.—0,10. Гілярій—0,10. Грабовий Л.—0,10. Григорський Ів.—0,50. Грус Е.—0,25. Ёмчук С.—0,25. Зажинський В.—0,25. Зазуляк Ів.—0,50. Зірлер Е.—1. Кизь М.—0,25. Кіянко С.—0,25. Левицький П.—0,50. Малинич П.—0,25. Мандрик К.—0,10. Митрук С.—0,25. Осташек І.—0,10. Паньків Т.—0,20. Седлак Е.—0,10. Серденчук І.—0,25. Сичило Д.—0,25. Харик Д.—0,50. Чомко М.—0,15. Чомко Н.—0,20. Чорнобай П.—0,50. Незнаний—0,46.

### **Судбури, Онт.**

Склали одоразові пожертви дол.:

Андрухів —1. Баган—0,30. Байда —0,50. Бас Ів.—0,50. Бідошка —0,25. Вайдл Павло—0,50. Вівчар—0,50. Вовк—1. Ворончак—0,25. Гавришин С.—1. Гадурик—0,25. Глінчук—0,25. Голинський—0,50. Грегор Н. Н.—0,25. Гриценко—0,25. Гуска—0,25. Габа—0,50. Іречин—0,50. Іудз С.—0,50. Іульовський—0,25. Дідух І.—0,25. Дулик П.—0,50. Заразка—0,25. Карчевський—0,50. Книш—1. Ковальчук В.—0,50. Корчевська—0,50. Костик С.—0,25. Куула Н.—1. Кульчницький Ю.—0,50. Купчевський—1. Курчак П.—0,50. Левицький—0,25. Ленько—0,25. Лисюк Семен—0,10. Мимка—0,50. Місцько—0,25. Мороз—0,20. Незьків—0,10. Никільчик—0,25. Оленіч—0,25. Отаманчук—0,25. Онишук Р.—5. Парій—0,25. Пасічна—0,25. Пашук—1. Підзамецький—1. Понюк С.—0,25. Попович А.—0,15. Процюк М.—0,25. Савуляк—0,25. Скрипник Н.—0,25. Скорашко—0,25. Степанчук—1. Стечкович—0,25. Стефанюк А.—0,50. Стефорак—0,50. Стефурак—0,50. Ткачук Н.—1. Трач С.—0,25. Хмара—0,25. Хмара Д.—1. Федорчук—1. Филь—0,25. Филипчук—0,25. Чайківський—0,10. Чиріпаха С.—0,25. Човган А.—0,50. Шевчук А.—1. Шевчук І.—1. Шерман Павло—0,50. Юречків Д.—0,50. Юськів Й.—0,25. Яворський В.—1. М. К.—0,50. Н. Н.—0,25. Незнані—0,50.

### **Тиммінс, Онт.**

Одноразові пожертви різних осіб—31,07 дол.

### **Торонто, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Андрушків Г.—0,40. Банічишин—0,10. Баранчук—0,25. Безручка Я.—0,05. Білий—0,25. Бішко М.—0,10. Блаженко Н.—0,30. Бомкевич—0,25. Богуцька—0,25. Богуцький Й.—0,25. Бодруг—0,25. Борщевський 0,25. Буртник

Д.—0,25. Бутковський—0,25. Валенен—0,10, Д р Вахна І.—0,25. Вергун Н.—0,25. Водяний—0,20. Войтук—0,25. Гаврилюк—0,25. Ганчарик П.—0,60. Глинка А.—0,25. Голик—0,30. Гордиця І.—0,50. Григоряк—0,25. Гуляк—0,25. Гуменюк А.—0,25. Гуменюк П.—0,25. Гуменюк Д.—0,25. Гуменюк Іван—1. Гуменюк Т.—1. Гуменюк Ю.—1. Гуманюкова—0,50. Габа Стефан—0,50. Галятовський—0,15. Гонта—0,50. Грабовський—0,25. Грод М.—0,50. Гужда Т.—0,50. Гузак—0,10. Гулька М.—0,10. Гулька П.—0,25. Деренюк Мих.—1. Дзвін—0,25. Дідич І.—0,25. Дяків М.—0,25. Євчук П.—0,15. Захарчук—0,25. Звора Дмитро—0,25. Инка Д.—0,25. Івасечко—0,20. Касіян—0,25. Кіт Ілько—0,25. Козак Н.—0,25. Конрад Й. А.—0,25. Кремко Д.—0,50. Кузь.—0,25. Кунікевич Ю.—1. Кунікевич М.—1. Курдіяк—0,25. Кучерепа—0,25. Кучма Ю.—0,25. Кушнір Г.—0,25. Лабецький І. В. С.—0,25. Лазар В.—0,20. Левак—0,25. Лещинин М.—0,25. Лукавецький Юрій—0,25. Луків Я.—1. Ма-зурик М.—0,25. Лазар П.—0,25. Мандзюк М.—0,20. Манич М.—0,25. Мате-рин К.—1. Материн М.—1. Мисиченко І.—0,25. Мишкевич М.—0,25. Мошук—0,50. Мриглод М.—0,50. Новак—0,25. Новак М.—0,25. Новоринський Ю.—0,25. Павлів Николай—0,25. Палка Ів.—0,25. Перецька О.—0,25. Петрик П.—0,25. Пиндиківська—0,15. Пісак П.—0,50. Плаксій—0,25. Подоляк—0,10. Попович—0,25. Придаток М.—0,25. Приступа—0,25. Прокопович—0,25. Ра-бий В.—0,10. Романів—0,25. Романко А.—0,50. Рябий В.—0,10. Савицький—0,50. Савка І.—0,25. Сакалюк—0,50. Смитанюк С.—0,25. Сороколіт В.—0,25. Стадник Л.—0,50. Старух М.—0,50. Струк—0,10. Темницький—0,10. Томків П.—0,10. Турчин—0,25. Хабаль—0,15. Храпко О. Н.—0,50. Федорів Олекса—1. Федун—0,25. Фесенко М.—0,50. Цудний—0,25. Чирвінська—0,05. Юзва—0,50. Д. Яремій В.—1. Яремович—0,25. Ясенівський М.—1. Н. К.—0,10. П.—75. Н. Н.—0,05. П. К.—0,05. Н. Н.—0,10. В. Н.—0,10. О. С.—0,25. К. П.—0,25. Н. Н.—0,25. А. С.—0,35. Й. Ц.—0,25. С. І.—0,10. П. Б.—0,20. Д. К.—0,25. В. К.—0,05. С. Х.—0,05. Н. Н.—0,10. Т. П.—0,10. Д. Л.—0,10. Д. К.—0,10. Г. Б.—0,10. М. Б.—0,10. Три безіменні—0,30.

### **Форт Віліям, Онт.**

#### **I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

О. Берик—3.

II Одноразові пожертви різних осіб—49,05 дол.

### **Форт Віліям Вест, Онт.**

Одноразові пожертви різних осіб—20,85.

### **Форт Френсес, Онт.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Т-во ім. Т. Шевченка—10. Ріжні особи—9,20.

### **Айтуна, Саск.**

#### **I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Чугайовський Й.—3.

#### **II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Богач В.—0,50. Бойкович Н.—1. Брикса В.—1. Бужанко Н.—1. Буряник Д.—1. Буряник І.—2. Громик Й.—1. Горчинський С.—2. Жабинський Г.—0,50. Зола Д.—0,50. Каминчук М.—2. Ковалів А.—0,50. Ковалів І.—1

Коваль Е.—1. Коваль М.—1. Коваль М.—0,50. Кривий В.—1. О. Кусий І.—2. Левко Й.—0,50. Левко К.—1. Левко М.—1. Левко М.—1. Левко С.—1. Леонтович А.—0,50. Лицюк Н.—1. Матвійшин С.—0,50. Михалко В.—0,50. Павлишин А.—0,50. Павлишин Ю.—1. Павлюст В.—0,50. Павлюст І.—0,50. Павлюст І.—1. Павіцький Т.—1. Савіцький Т.—1. Сойка Г.—0,50. Спільчук Ю.—1. Тимяк С.—1. Фодчук І.—1,50. Хариш Т.—2. Швед К.—1. Н Н.—0,50. Скрпець М.—1. Спільчук Ю.—1.

### **Арран, Саск.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Українське Жіноцтво—7,25. Момотюк Я.—3. Савченко—2. Ріжні інші непоіменовані особи—45,30.

### **Бенькенд, Саск.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Базюк І.—1. Базюк М.—1. Буряник В. І.—1. Галик Т.—2. Ганевич І.—1. Гуцуляк С.—1. Іваньска Я.—0,25. Іванський Я.—1. Капіцький П.—1. Каргут Й.—1. Кіндрачук Ф.—1. Кірстюк С.—1. Кіцул Д.—2. Клевчук О.—2. Клімашко Я.—1. Клімашкова Я.—1. Кондратюк І.—0,25. Коропатницький І.—1. Кравчук Д.—0,50. Крикливець І.—1. Кушнірук І.—5. Куяк Ф.—1. Лисай В.—1. Литвин Г.—1. Малнновський Ф.—0,50. Мартин В.—0,50. Мартинюк В.—1. Мисак І.—0,50. Мисак В.—1. Поворозник Д.—1. Салій І.—1. Салій Н.—1. Сеньків Т.—1. Сириник Д.—2. Сорохан І.—1. Сорохан Й.—2. Стадінчук Т.—1. Федорчук О.—1. Федорчук В.—1. Шевчук Г. Вишарт—1. Шевчук Г.—1. Палійчук І.—1.

### **Бруксбі, Саск.**

Одноразові пожертви різних осіб—11,95 дол.

### **Бюкенан, Саск.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Бойко Ф.—1. Василів Е.—2. Дробот М.—1. Дрнь Т.—1. Заверуха Й.—1. Загарія А.—0,25. Загарія П.—0,50. Крипакевич І.—1. Кукура А.—0,50. Мельничук Т.—1. Микитяк Г.—0,50. Панасевич В.—2. Панасевич П.—0,50. Серган Т.—1. Скорець С.—1. Терновецький Ю.—1. Федак І.—2. Федак Й.—0,35. Шуя І.—1. Янчинський В.—1. Дрібні датки—0,40.

### **Вакав, Саск.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Бортник І.—1. Гавриш М.—2. Гнатюк Д.—1. Квасниця І.—1. Мудрук М.—1. Радкевич Н.—0,25. Самець П.—1.

### **Велички Геффорд, Саск.**

I. Вступили в члени ТП ГА.:

Членами-жертводавцями з річними внесками дол.:

Шклянка І.—3. Якимчук Д.—3.

II. Склали одноразові пожертви:

Гавриш І.—1. Катеринич В.—0,25. Ремівич І.—0,50. Т-во Русь Школа—1. Токарик Ф.—0,50. Якимчук М.—0,25.

## Вілловбрук, Саск.

Склали одноразові пожертви дол.:

Блищук І.—1. Боднар Ю.—1. Войтас П.—1. Вущин Й.—1. Ганас П.—0,50. Гарасимюк Г.—1. П-ні Гарасимюк І.—0,50. Гарасимюк І.—1. Гамрацій В.—1. П-ні Гамрацій Й.—0,50. Гамрацій Й.—1. П-ні Гамрацій К.—0,50. Гамрацій К.—1. Дзюба—1. Добко І.—0,25. П-ні Добко Р.—0,25. Добко Р.—1. Клипак І.—1. Пахолко А.—0,25. П-ні Пахолко М.—0,50. Пахолко М.—1. П-ні Саган І.—0,50. Саган Ф.—1. Спасник Г.—1. Чурко М.—1. Дрібні датки—0,25.

## Виммер, Саск.

Склали одноразові пожертви дол.:

Бойчук В.—1. Бойчук Й.—1. Дробот В.—0,50. Задерайка К.—1. Ксьондзина М.—0,50. Кудрик Г.—2. Кудрик Т.—0,50. Мамчур О.—0,50. Мамчур К.—0,50. Полович А.—1. Полович Л.—1. Сліпець П.—0,25. Стрілець П.—1. Токарчук Д.—1. Тутка Н.—0,25. Федак М.—1. Федак Ф.—0,50. Франко В.—0,50. Франко М.—1. Франко Ю.—1. Шмельський І.—2. Дрібна збірка—2.

## Витків, Саск.

Склали одноразові пожертви дол.:

Андрушак І.—1. Андрушак Ф.—2. Бабюк М.—1. Бабюк М.—1. Войтюк Й.—1. Волошин Д.—1. Волошин Н.—0,25. Гоян В.—1. Гоян О.—1. Дикий С.—0,35. Дмитрук П.—1. Долинний І.—1. Іванчук Г.—1. Іванчук М. (мол.)—1. Іванчук М.—1. Калько О.—0,50. Катеринич В.—1. Катеринич В.—1. Кіндрачук А.—1. Кіндрачук В.—1. Кіндрачук І.—1. Кіндрачук П.—1. Ковалюк С.—1. Ковальський М.—1. Козакевич А.—0,50. Король С.—1. Котик А.—1. Котик П.—1. Максимюк Д.—2. Маліцкий П.—1. Михайловський В.—1. Никифорок А.—1. Никифорок М.—1. Никифорок С.—1. Ничик М.—1. Олексюк А.—0,50. Олексюк О.—1. Осадчук М.—1. Саранчук М.—0,60. Саранчук Х.—0,25. Свистун В.—1. Свистун Е.—1. Свистун І. (старший)—1. Свистун С.—1. Сорока В.—1. Сохацький Е.—1. Сохацький Ю.—1. Срайко В.—1. Токарчик М.—1. Федейко В.—2. Цебринський О.—0,50. Шелюк М.—1. Шпак М.—2. Штоколко М.—0,50.

## Геффорд, Саск.

Вступили в члени ТПУГА:

Члени жертводавцями з річними внесками дол.:

„Взаїмна Поміч„ (ч. 3.) —5. Жіноче Товариство—5. С. У. М. К. (ч. 2)—5. Парафія Української Православної Церкви—5. Симчич І.—5.

Склали одноразові пожертви дол.:

Бабчинський А.—1. Бартко Г.—1. Безкоровайний Л.—1. Білик В.—1. Білик С.—1. Бридик Ю.—1. Брумвалд П.—1. Вавринюк Е.—2. Величка Р.—1. Вережак М.—2. Григорчук В.—1. Григорчук Ф.—1. Гузак В.—1. Гунчак І.—1. Гунчак Й.—1. Гунчак М.—1. Габриш І.—2. Габриш М.—1. Жибчин Д.—1. Заячковський М.—1. Калин Ф.—1. Камінецький Ф.—1. Карсвець Г.—0,50. Кіндрачук В.—0,50. Кіндрачук Ф.—0,50. Ковальчук Й.—1. Когут О.—1. Корпан Д.—2. Корпан І.—1. Костюк М.—1. Коцюба І.—1. Лазарович А.—2. Лазарович В.—1. Лазаровичова В.—1. Лазарович П.—1. Лапюк С.—1. Лозовчук В.—1. Лозовчук П.—1. Марус М.—1. Марак Г.—1. Никифорок О.—1. Никифорок П.—1. Пискливець І.—1. Походзіло І.—0,50. Самбор-

ський Ф.—1. Семко І.—1. Семко І. Л.—1. Семко Д.—1. Семко П.—1. Сим-  
чич Д.—1. Симчич І.—1. Симчич М.—1. Сулятицький Д.—6. Сулятицький  
М.—5. Сулятицький Н.—1. Твердохліб М.—1. Терлецький Ф.—1. Ткачук В.—1.  
Цибак С.—2. Щербань Й.—1. Яківчук С.—1. Дрібна колекта—10,41.

### **Іронлід, Саск.**

Склали одноразові пожертви дол.:

Бурак—1. Ріжні інші непоіменованої особи (збірка в Укр. Нар. Домі ім.  
Франка)—7,40.

### **Йорктон, Саск.**

**I. Вступили в члени ТПУГА:**

А. Ч л е н а м и - д і й с н и м и з річними внесками дол.:

Д-р Потоцький П.—10.

Б. Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Павчук І.—5. Стечишин М.—5.

**II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Балабух І.—1. Брик Н.—1. Віндзяк П.—1. Віндзяк С.—0,25. Вінтоник О.  
—1. Гижка І.—1. Гижка Т.—1. Гулька А.—1. Думка А.—0,30. Думка В.—1.  
Думка Ф.—1. Іванюк—1.— Ковбець М.—0,25. Когут І.—1. Козаченко Н.—1.  
Король М.—0,25. Коропатницький Ф.—2. Кушнір М.—3. Кушнірова М.—2.  
Мельничук П.—2. Павчук Д.—3. Павчук Ольга—0,25. Пернаровський М.  
—0,25. Пернаровський С.—1. Процик І.—0,25. Савчук Ц.—2. Семанців В.  
—1. Смукович Д.—2. Хриптул І.—3.

### **Кадворт, Саск.**

**I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Назарук В.—5.

**II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Бальон П.—1. Білокурій Ю.—1. Боднар Ф.—1. Брехун В.—1. Вережак  
В.—1. Гриневич Д.—1. Гриневич М.—1. Дідов В.—1. Дідух В.—1. Іванишин  
Ф.—1. Капаціла Д.—1. Капаціла М.—2. Кіндрачук М.—1. Кіндрачук Я.—1.  
Кіндрачукова Я.—1. Ковбуз Віра—0,10. Ковбуз М.—0,10. Ковбуз С. В.—2.  
Козовик І.—1. Косминка Д.—1. Котелко В.—1. Котелко І.—1. Котелко І. Ю.  
—1. Котелко Ю. О.—1. Котелко Ф.—1. Липчук Н.—1. Луцюк І.—1. Лу-  
цюк І. В.—1. Луцюк М.—1. Малкович А.—1. Марич М.—1. Наконечний Н.—1.  
Охітва М.—1. Рак Н.—1. Рак С.—2. Сарчук Г.—1. Сироїшка Ю.—1. Стад-  
ник І.—1. Струган В.—1. Струган Ю.—1. Табачнюк В.—0,50. Табачнюк Ф.  
—1. Томин В.—1. Фединчук Г.—0,50. Фединчукова Г.—0,25. Цалин Н.—1.  
Іванишина Ф.—1.

### **Канора, Саск.**

**I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Жіноче Т-во О. Марковичової—5. Анака І. В.—4. Свенарчук А.—5.

**II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Анака М.—0,50. Балешти—2. Василів Г.—1. Василева Г.—1. Василева  
М.—1. Ганевич І.—1. Гладій Д.—0,50. Гоголь П.—1. Горичка Н.—1. Григо-  
раш І.—1. Грушка В.—0,50. Грушка В.—1. Данилюк Д.—1. Денис А.—0,50



Денис Д.—1. Дорогой Й.—1,05. Загарія В.—1. Зурик Н.—0,75. Іванів В.—0,50. Ілюк В.—1. Калинчук Г.—1. Свящ. о. Кірстюк Д.—2. Кіщук І.—1. Ковальчук І.—1. Козоріз Г.—1. Мельничук К.—0,50. Михаліцький І.—1. Новосад П.—1. Ободяк І.—1. Ортинський Й.—1. Пелехаті—2. Сенишин В.—1. Сенишин І.—1. Сенчук Т.—1. Смутило—1. Стратійчук А.—1. Стратійчук Г. Ф.—2. Стратійчук М.—1. Стратійчук Н.—1. Стратійчук Н.—2. Стратійчуки—2. Сушельницький І.—1. Сушельницький М.—1. Тимрук П.—1. Тишко І.—1. Хохолик І.—1. Хохоляк П.—1. Хохоляк П.—1. Хохоляк П.—1. Худяк—2. Чередарек О.—1. Д-р Цимбалистий А.—1.

### **Кондо, Саск.**

Одноразові пожертви різних осіб—11,15.

### **Кридор, Саск.**

#### **I. Вступили в члени ТПУГА:**

А. Членами-дійсними з річними внесками дол.:

Драган З.—10. Марко Г.—25. Мартинович В.—20.

Б. Членами-жертводавцями з річними внесками дол.:

Воробець А.—5. Грицюк Н. Ф.—3. Тацюк Ф.—5. Федейко К.—5.

#### **II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Бідулька П.—0,25. Буй С.—0,25. Вавринюк І.—1. Варцаба Л.—1. Ващук М.—0,50. Воробець П.—1. Гайдукевич М.—0,25. Ганіщук М.—0,25. Гутник В.—0,25. Драбинястий Ю.—1. Івасюк Т.—0,25. Каліщак Т.—0,25. Карпінка І.—1. Кохан Г.—5. Крисак М.—2. Кузань С.—1. Мазан М.—0,25. Намієш С.—0,25. Новіцький К.—1. Онишевська К.—1. Павлик В.—1. Павлик М.—1. Петруняк Д.—0,25. Покидько І.—0,25. Поноса М.—0,25. Поноса Т.—0,25. Пронич Д.—0,50. Решітник Д.—1. Романюк В.—2. Романюк П.—0,50. Саганський В.—1. Садовський А.—0,50. Садовський М.—1. Садовський Ю.—0,35. Скіцька М.—0,30. Сопчук І.—0,25. Тваринський П.—2. Цьона Г.—0,25. Цьона П.—0,25. Цюник В.—0,50. Чехіта М.—1. Чура П.—1,25. Шелюк П.—1. Штукалко Е.—0,75. Штукалко Л.—0,60. Яремович А.—1. Дрібна колекта—1,10.

### **Мазепа Школа, Саск.**

Одноразові пожертви різних осіб—45,86дол.:

### **Мелвілл, Саск.**

#### **Склали одноразові пожертви—дол.:**

Адамовський К.—1. Адамовська М.—0,50. Бігак С.—0,25. Вівчар К.—1. Вівчар Т.—0,25. Гудій Н.—0,50. Жук О.—0,10. Кобильчук І.—1. Козубський О.—0,50. Козубська Ю.—0,25. Кокорудза Н.—0,25. Костишина І.—0,50. Лисечко Г.—0,50. Марусяк А.—0,15. Панькевич Б.—1. Парашинюк М.—0,10. Пилат І.—0,50. Пилат Ю.—0,25. Рогальський І.—0,50. Сеник В.—0,15. Стефюк В.—0,25. Твардовський М.—0,30. Ткачук М.—0,50. Третяк А.—0,25. Федорків В.—1. Чепіль Г.—0,20. Яструб П.—0,10. Яструб Ф.—0,50.

### **Мічен, Саск.**

Одноразові пожертви різних осіб—8,76 дол.

## **Мус Джоу, Саск.**

### **I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Укр. Народн. Дім—5. Слюсар М.—5.

### **II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Василишин А.—1. Василишина О.—1. Василишин Н.—1. Василишин І.—1. Дробко І.—1. Кобилянська М.—1. Козак В.—0,25. Сточанський В.—1. Інші непоіменовані особи—11,05.

## **Норквей, Саск.**

### **I. Вступили в членн ТПУГА:**

Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Україн. Жіноче Т-во—3. Бабюк Д.—3.

### **II. Одноразові пожертви різних осіб—23,75 дол.**

## **Гіджайна, Саск.**

### **I. Вступили в члени ТПУГА:**

А Ч л е н а м и - д і й с н и м и з річними внесками дол.:  
Укр. Народній Дім „Просвіта“—10.

Б. Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Демчукови П. В.—3.

### **II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Анклієвич М.—0,50. Бабюк А.—0,25. Базилевич А.—0,25. Барнич І.—0,25. Бец П.—1. Бугай І.—1. Бугай Д.—1. Бучковський Н.—1. Ватрик А.—0,25. Веселовський В.—1. Віннітой В.—1. Войткови—2. Герман М.—0,50. Гнида І.—0,50. Гаврелюк П.—1. Грегорій—0,25. Грегорій І.—0,50. Гриба А.—0,50. Демчук І.—0,50. Дібровські Ф.—1,25. Завальські—1. Захарюк С.—1. Іваніска М.—1. Кавчук—0,25. Кзєндзена М.—0,25. Кобилянська М.—1. Козяр Е.—0,25. Корнелів А.—0,50. Корпан Г.—1. Кут А.—0,50. Куц М.—1. Лакусти М.—0,25. Макарук М.—1. Марчук Н.—1. Масеник М.—1,25. Матуляк П.—1. Мисків М.—0,25. Мілан Й. М.—1. Мосюк Р.—0,25. Мудрий В.—0,50. Омятук М.—1. Онишко С.—1. Павук І.—0,50. Панків К.—1. Патралюк М.—1. Петро П.—1. Пукіш К.—1. Ребачук А.—1. Романюк А.—0,50. Свердан С.—1. Сопко Л.—0,50. Сторожинський І.—0,50. Тикаюк М.—1. Титенич Ф.—1,50. Топильницький О.—1. Труфан М.—1. Узик Й.—1. Швець М.—1. Шевкенюк В.—1. Щербій Б.—1. Дрібна колекта—3,65.

## **Ростерн, Саск.**

Одноразові пожертви різних осіб—2.

## **Саскатун, Саск.**

### **I. Вступили в члени ТПУГА:**

А. Ч л е н а м и - д і й с н и м и з річними внесками дол.:  
Сліпченко Г.—5+5 (декл.).

Б. Ч л е н а м и - ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Т-во Могилянок —3. Буряник В.—5. Драган Р.—5. Присецький Л.—5. Ткачук П.—5. Стечиши Ю.—5.

## II. Склали одноразові пожертви дол.:

Білак І.—Буряник В.—1. Вашук І.—1. Войціхівський Л.—1. Гладинюк І.—1. Гор ійчук П.—0,30. Грамяк Г.—1. Данильчук І.—1. Дирбавка О.—1. Друль С. В.—1. Завадюк І.—1. Заввасляк І.—1. Зелений—1. Камінський П.—1. Кашуба П.—1. Свящ. о. Кудрик В.—2. Мисак С.—2. Навальковський Н.—1. Остафійчук Н.—1. Пилипчук—1. Пограничний—І. Прийма І.—1. Рурик І.—1. Токарик Ю.—1. Троян П.—1. Турецький В.—1. Улишин І.—1. Фаріон Н.—1. Чарнецький І.—1. Чура В.—1. Цькуй Й.—1. Шабан А.—1. Гладинюк Г.—1.

## Збірка в Націонал. Домі.

### По одному доляру зложили гром.:

П. Сукнацький. В. Коссар. Т. Огінський. Др Іуля. Т. Павличенко. О. Григорович. М. Мудрик. Ю. Душка. В. Король. М. Скоропадський. П. Шкорбан. Д. Колісник. П. Стахів.

### По пятьдесят центів зложили гром.:

С. Воликач. І. Коваль. М. Пилипчук. В. Буда. М. Зарівний. М. Мельничук. П. Штукалко. Том. Білий. П. Макогін. Г. Великий. І. Байрак. Н. Буковський.

### По двадцять пять центів зложили гром.:

І. Вашук. Ф. Сторожчок. Дрібна збірка—7,87.

## Сембурґ, Саск.

### Склали одноразові пожертви дол.:

Березовська Ю.—0,50. Величка Н.—0,50. Возний В.—1. Глипка О.—1. Гловацька З.—1. Горбань М.—1. Гудзоватий М.—0,50. Єванчина Н.—1. Загара О.—1. Керницький Ф.—1. Кіт С.—1. Клим—0,50. Ковалюк Д.—1. Ковалюк Е.—1. Ковалюк Е.—1. Ковалюк М.—0,50. Ковалюк Н.—1. Косован Д.—0,50. Кравець С.—0,50. Лабюк—0,50. Лабюк Е.—1. Лесик І.—1. Лубик В.—1. Маловський Р.—1. Олексюк Г.—0,50. Олексій Я.—1. Павлик М.—1. Паскарук—0,50. Паскарук І.—1. Паскарук Е.—0,50. Паскарук І.—0,25. Паскарук Н.—1. Паскарук Н.—1. Пастух Т.—0,50. Петрашук М.—1. Поворозник С.—0,25. Рожницький М.—1. Ружницька М.—0,50. Сало—С.—0,50. Семчук Е.—1. Семчук П.—1. Стечій—1. Стойко Ф.—0,50. Токарик Е.—1. Трач М.—1. Урбан М.—0,50. Ферчук О.—0,50. Чамбул Н.—1. Чубей В.—0,25. Чубей В.—1. Шкляр П.—0,25.

## Сматс, Саск.

### Склали одноразові пожертви дол.:

Байда Е.—0,25. Байда І.—1. Байда М.—0,25. Бунька І.—1. Валігроцька А.—0,50. Валігроцький Т.—0,50. Гарасимчук І.—0,30. Гриців М.—0,50. Гриців П.—1. Гнатюк П.—1. Голубець П.—0,50. Жарий А.—1. Козак А.—1. Козак І.—2. Кінар Й.—1. Кінар І.—2. Кінар Із.—1. Кінар М. І.—1. Кінар М. М.—0,45. Кінар М. Й.—0,50. Кінар Н.—1. Курмей І.—1. Курмей Й.—1. Курмей К.—0,50. Курмей М.—0,50. Малько И.—1. Микитин А.—1. Палій І.—0,50. Парчевський В.—1. Парчевський І.—1. Парчевська М.—0,50. Томин В.—1. Шабара І.—1. Щербань А.—0,50. Щербань В.—1. Щербань Й.—0,35. Щербань М.—0,50.

**Ст. Джульєн, Саск.**

Одноразові пожертви різних осіб—40,59. дол.

**Тернопіль, Саск;**

Одноразові пожертви різних осіб—10,37 дол.

**Угринів Кридор, Саск.**

**I. Вступили в члені ТПУГА:**

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Матвіїшин С.—1+2(декл.).

**II. Склали одноразові пожертви:**

Варцаба Я.—1. Войтюк К.—0,25. Гунчак Г.—1. Жеребецький В.—1.  
Жеребецький П.—1. Замошанська—0,50. Замошанський І.—0,75. Замошан-  
ський П.—0,45. Козак Д.—1. Ласюк Д.—1. Свистун В.—0,45. Смань І.—1.  
Харко В. Ю.—1 Швидкий В.—1.

**Шіго, Саск.**

**I. Вступили в члени ТПУГА:**

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:  
Будзінський Д.—5. Савчук М.—5.

**II. Склали одноразові пожертви дол.:**

Баюс В.—1. Галюк О.—0,25. Гарас М.—1. Гоменюк В.—1. Гоменюк І.  
0,35. Гандзола А.—0,25. Гандзола К.—1. Герела—0,70. Думанська К.—0,50.  
Думанський Д. Н.—1. Думанський І.—1. Заячук І.—1. Керелюк В.—1. Кере-  
люк М. В.—0,50. Коропатницький І.—1. Кусий Д.—1. Купровська І. В.—0,25.  
Лис Ю.—2. Лис Ю.—1. Медвідь І.—1. Мельничук Й.—1. Николаїв М.—0,25.  
Николаїв М.—1. Николаїв О.—0,50. Овсяник П.—1. Овсяник С.—0,25. Се-  
стапович В.—0,50. Остапович І.—1. Остапович М.—1. Побережник В.—0,50.  
Побережник Ю.—1. Присько І.—1. Савчук А.—1. Стахірюк В.—0,25. Стахі-  
рюк І.—1. Стехів П.—1. Тимофій Г.—0,50. Тимофій Й.—1. Федик В.—0,50.  
Федоруки—2. Хрипул А.—1. Черський П.—1. Ціпка Т.—1. Якимишин М.  
Якимишин Д.—0,15.

---

**Дбайте, щоб всі українські організації Канади й Злуче-  
них Держав Америки вписалися членами до Товариства  
Прихильників Української Господарської Академії.**

Адреса Т-ва: Společnost přátel Ukrajinské Hospodářské Aka-  
demie, Poděbrady, Zámek, Czechoslovakia.

---

## II. Злучені Держави Америки.

### Дітройт, Міч.

Одноразові пожертви різних осіб і організацій—41'76 дол.

### Клівеленд, Огіо.

Одноразові пожертви різних осіб—23,50 дол.

### Міннеаполіс.

#### I. Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол :

Проф. Др. Гр Грановський О. Н.—5.

#### II. Склали одноразові пожертви:

Андрушевський П.—0,50. Андрушак П.—1. Берман В.—0,50. Блашкевич С.—1. Гайва П.—0,50. Др. Гайдак Н.—1. Горбуль Я.—1. Гоца П.—0,50. Димяник В.—0,50. Динис Н.—0,50. Кочмар П.—1. Коцюба І.—2. Крамарик—0,50. Курчуновський О. П.—2. Луців Ф.—0,25. Мамчур П.—1. Мельник В.—1. Пискатюк С.—1. Процай Т.—1. Рихлій К.—0,50. Рихлій О.—1. Рихлій С.—0,50. Самотюк Н.—0,50. Тофан І.—0,50. Фидиук Д.—1. Ясинюк Р.—1.

### Нью Йорк.

#### Склали одноразові пожертви:

Безручко С.—1. Божемський—1. Бойчук Н.—0,50. Бучацький—0,50. Кість—1. Ковбаснюк—5,00. Котлярчик—0,50. Кушак—0,50. Максимович Н.—1. Пільч—1. Раген—1. Ревенко—1. Сорока—1. Сотницький—0,50. Стадник—1. Сурмач М.—1. Свящ. о. Тусяк О.—1. Фан В.—1. Шаркій—1. Крім того 4 дол. від публічного нотаря С. Ковбасюка як безплатна послуга для ТПУГА за переказ зібраних грошей з Америки до Подебрад.

### Чікаго, Ілл.

#### Вступили в члени ТПУГА:

Ч л е н а м и-ж е р т в о д а в ц я м и з річними внесками дол.:

Гайовичова К.—2+1(декл.). Др. Гайовичів—2+1(декл.). Ковальський О.—5. Маслей Ю.—5. Ткачук М.—5. Федірчук Ар.—5. Хомич А.—5.

#### II Склали одноразові пожертви:

Андрушко П.—2. Батюк М.—1. Березовський Г.—1. Блунарчук Г.—1. Боднарчук А.—1. Бойчук Т.—1. Бунька О.—1. Бунька—1. Вігак І.—2. Волошинська А.—1. Воркун П.—1. Вуйдік А.—1. Гарасим Й.—1. Гидлий—0,50. Горний М.—1. Горобець М.—1. Горудчак П.—0,50. Грискевич В.—0,50. Гуцул В.—2. Гудзь Н.—2. Гякун Дмитро—1. Дзюмба І.—1. Дзюмка—1. Дідух Мих.—1. Доманчук—1. Древницька Е.—1. Древницька М.—1. Дучка—1. Енджейовська—1. Запорожець Е.—1. Засадний—1. Капустяник О.—1. Квочан Я.—1. Керицюк—1. Кіртюк—1. Кирилук М.—1. Кирилук Н.—1. Кордик П.—1. Кочан—1. Коцовська—1. Крат Катерина—1. Кузів—1. Кулиняк П.—1. Кульпак С.—1. Кульцан П.—2. Куч—1. Мазурин—1. Мостовий—1. Олесків А.—1. Олійник С.—1. Омельнян—1. Опиханий—1. Остапчукова—1. Па-



долова —2. Процюк—1. Процюк Петро—2. Процюк—1. Процюкова—1. Ре-  
 вак—1. Савчин—1. Симочкова—1. Синьків—1. Склясова—1. Слижук М.—1.  
 Степанюк І.—1. Степова—1. Тимчук М.—2 Темкевич С —1. Ткач—1. Тяг-  
 ники Л —5. Тягники—2. Хвещин—1. Чорний—1. Шевчук—2. Шемелюк Ів.  
 —1. Шемелюк М —1. Шкряба—1. Штофан—1. Юрачко—1. Юрків—1 Яр-  
 мій—1. Н. Н.—1. Крім того: 1) від непоіменованих осіб одноразові пожер-  
 тви, зібрані Укр. Жіночим Запомоговим Т-вом (пані П. Боднарчук та пані  
 К. Доманчук), а також дрібна кол кта та вступне в Укр. Православній Гро-  
 маді, разом—35,90; 2) від пані Е Запорожець збірка карнавкою—1,59.

### З і с т а в л е н н я

по місцевостях і провінціях з готівкою одержаних грошей, на  
 які були видані проф. Б о ч к о в с ь к и м поквитовання або були  
 переслані безпосередньо до Т-ва:

Борщі в,	Алта . .	32,25
Вегревіл	„ . .	67,40
Вілінгдон	„ . .	40,35
Дервент	„ . .	42,80
Едмонтон	„ . .	126,44
Кальмар	„ . .	34 —
Кейленд	„ . .	12,30
Келгарі	„ . .	17,60
Редвей	„ . .	49,70
Смоки Лейк	„ . .	21 55
Спедден	„ . .	34,15
<b>Алберта разом</b>		<b>478,54</b>

Венкувер Б. К. . . . 55,80

**Б. К. разом** . . . 55,80

Монтреал, Квебек . . . 97,68

**Квебек разом** . . . 97,68

Брендон, Манітоба . . . 24,30

Вайта „ . . . 38,05

Вінніпег „ . . . 758,16

Гардентон, „ . . . 8,70

Гілберт Пл. „ . . . 15,05

Давфин „ . . . 14,50

Етелберт „ . . . 6,10

Зелена „ . . . 2,05

Мерідейл, „ . . . 2,15

Мелеб, „ . . . 4,25

Овкборн, „ . . . 7,45

Пайн Ривер, „ . . . 7,02

Поплар Парк „ . . . 12,96

Попларфілд, „ . . . 38,97

Роблін, „ . . . 11,40

Селкірк Вест і Іст, та

Тиндал, Гайленд Ілен,

Мелроз, Анола, Септон

і Кукс Крік, Ман. . . . 50,60

Ст. Боніфес „ . . . 42,50

Транскона, „ . . . 39 —

Фішер Бренч „ . . . 31 —

Форт Рудж „ . . . 4,85

Фрейзервуд „ . . . 11,15

**Манітоба разом** . . . 1130,21

Віндзор, Онтеріо . . . 28,09

Гемілтон, „ . . . 14,50

Кенора, „ . . . 40 —

Кіркленд Л „ . . . 21,90

Лондон, „ . . . 5,81

Ошава, „ . . . 4,40

Порт Артур, „ . . . 8,50

Престон, „ . . . 15 —

Рейні Рівер, „ . . . 9,30

Сарнія, „ . . . 11,01

Судбури, „ . . . 41,50

Тиммінс, „ . . . 31,07

Торонто, „ . . . 66'96

Форт Віл. „ . . . 60,55

Вест Форт В. „ . . . 20,85

Форт Френ. „ . . . 20,20

**Онтеріо разом** . . . 399,64

Айтуна, Саскачеван . . .	43,50	Ріджайна, „ . . .	65 —
Арран, „ . . .	57,55	Ростерн, „ . . .	2 —
Бенкенд, „ . . .	55,95	Саскатун, „ . . .	99,60
Бруксбі, „ . . .	11,95	Сембург, „ . . .	38,25
Бюкенан, „ . . .	20 —	Сматс, „ . . .	30,10
Вакав, „ . . .	7,25	Ст. Джулієн „ . . .	40,59
Велички, „ . . .	9,56	Тернопіль „ . . .	10,37
Вілловбрук, „ . . .	20 —	Угрінів, „ . . .	12,40
Виммер, „ . . .	20 —	Шіго, „ . . .	44,45
Витків, „ . . .	52,95		
Гефорд, „ . . .	109,41	<b>Саскачеван разом .</b>	<b>1187,79</b>
Іронлід, „ . . .	8,40		
Йорктон, „ . . .	55,95	<b>Канада разом . . .</b>	<b>3349,66</b>
Кадворт, „ . . .	50,20		
Канора, „ . . .	72,35	Дітройт, Міч. . . . .	40,76
Кендо. „ . . .	11,15	Клівеленд, Огіо . . . .	23,50
Кридор, „ . . .	113,85	Міннеаполіс, Мінн. . . .	28,04
Мазепа „ . . .	45,86	Нью Йорк, . . . . .	20 50
Мелвілл, „ . . .	12,35	Чікаго, Ілл. . . . .	171,99
Мічем, „ . . .	8,76		
Мус Джоу, „ . . .	28,30	<b>Зл. Держави разом .</b>	<b>284,79</b>
Норквей, „ . . .	29,75		
		<b>Всього одержано .</b>	<b>3634,45</b>

Список членів ТПУГА із Зл. Держ. Америки та Канади, що вступили до Товариства перед 1936 роком з зазначенням суми (в чеських коронах), яку вони внесли в рахунок членських внесків.

#### І. З л. Д е р ж а в и А м е р и к и.

##### Ч л е н и - д і й с н і:

Д-р Гайдак Микола Н.—1232. Пат Лисюк Калина—995. Д-р Марголін Арнольд—552. Д-р Марголіна-Гансен Л.—994 Проф. Тимошенко Володимир—1269. Д-р Пелехович Роман—330. Інж. Веселовський Сергій—240. Запогове Т-во Українських Жінок в Чікаго—985. Союз Укр. Інж. та Техніків у Зл. Державах Америки—329.

##### Ч л е н и - ж е р т в о д а в ц і:

Інж. Запорожець Петро—157,10 Свящ. о. Білон Петро—69.

#### ІІ. К а н а д а.

##### Ч л е н н и - д і й с н і:

Укр. Т-во „Взаїмна Поміч“ Вінніпег—548. Союз Українок Канади—250. П. Задурович О. М.—333. П. Лазарович Петро—359.

##### Ч л е н и - ж е р т в о д а в ц і:

Синків Антон—540,30. Свящ. о. Волохатюк Т. Д.—58. Іванків Дмитро—69,30. Гуцуляк Петро—75.



Published by The society of friends of the ukrainian polytechnical university.  
Poděbrady, Zámek. Czechoslovakia.

Printed by Josef Rašek, Poděbrady Lázně. Czechoslovakia.